

VarioTrack

MPPT-Solarladeregler

Benutzerhandbuch

VarioTrack
VT-65

12/24/48V- 65A

VarioTrack
VT-80

12/24/48V- 80A



Zubehör	
Fernsteuerungsmodul.....	RCC-02/03
Temperaturfühler.....	BTS-01
Externe Lüftungseinheit.....	ECF-01

Inhalt

1	VORWORT	5
2	ALLGEMEINE INFORMATIONEN	5
2.1	Zu dieser Bedienungsanleitung	5
2.2	Wichtige Sicherheitshinweise	6
2.3	Konventionen	6
2.4	Qualität und Gewährleistung	7
2.4.1	Gewährleistungsausschluss	7
2.4.2	Haftungsausschluss	7
2.5	Warnungen und Hinweise	7
3	MONTAGE UND INSTALLATION	8
3.1	Lagerung	8
3.2	Auspacken	8
3.3	Montageort	8
3.4	Befestigung/Maße	9
3.4.1	Montage des Lüftungsmoduls (Model VT-80)	9
4	VERKABELUNG	10
4.1	Elemente des Verkabelungsfaches	10
4.2	Das Kabelanschlussfach:.....	11
4.3	Der Photovoltaikgenerator (PV-Generator)	12
4.3.1	Dimensionierung	12
4.3.2	Serienschaltung (Reihe) von PV-Modulen	12
4.3.3	Parallelschaltung von PV-Modulreihen	12
4.3.4	Sicherheitshinweise für den Gebrauch von Photovoltaikmodulen	13
4.3.5	Schutzvorrichtungen	13
4.3.6	Kabelquerschnitt	13
4.3.7	Parallelschaltung mehrerer VarioTrack	13
4.4	Inbetriebnahme der Batterie	14
4.4.1	Dimensionierung der Batterie	14
4.4.2	Schutzmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien	15
4.4.3	Batterieanschluss	15
4.4.4	Schutzvorrichtung der Batterie	16
4.5	Mehrkomponentenanlagen	16
4.5.1	Erweiterung einer bestehenden Anlage	17
4.6	Erdungssysteme	17
4.6.1	Erkennung eines Erdschlusses	18
4.7	Blitzschutz	18
4.8	Anschluss der Kommunikationskabel	18
5	INBETRIEBNAHME DER ANLAGE	19
6	ANZEIGE	21
6.1	Die SET-Taste (4)	21
6.2	Standby-Anzeige „Night“ (1)	21
6.3	LED zur Anzeige des Ladezyklus „Charge“ (2)	21
6.4	LED „Error“ zur Fehleranzeige (3)	22
6.5	Anzeige der Ladeintensität (5)-(6)-(7)-(8)	23
7	LADEVORGANG	23
7.1	Allgemeines.....	23
7.2	Batteriezyklus.....	23
7.2.1	Hauptladephase	23
7.2.2	Absorptionsphase.....	23
7.2.3	Ladeerhaltungsphase (Floating)	23
7.2.4	Egalisierungsphase	24
7.2.5	Temperatenausgleich.....	24
7.3	Der voreingestellte Ladezyklus der Batterie (ursprüngliche Parametrierung)	25
8	AUSLEGUNG DES/DER VARIOTRACK	25
8.1	Konfiguration des Gerätes mithilfe des Schalters im Geräteinneren („DIP Switch“)	25
8.2	Konfiguration des VarioTrack mit der Fernsteuerung RCC-02/-03	26
8.2.1	Echtzeituhr	27

- 8.3 Beschreibung der Parameter des VarioTrack 27
 - 8.3.1 Festlegung 27
 - 8.3.2 Zugriff auf die Parameter 27
 - 8.3.3 Menüorganisation für die Konfiguration der VarioTrack 28
 - 8.3.4 Grundeinstellungen {10000}(menu) 28
 - 8.3.5 Steuerung des Batteriezyklus {10003}(Menü) 29
 - 8.3.6 Ladeerhaltungsphase (Floating) {10004} (Menü) 30
 - 8.3.7 Absorptionsphase {10007} (Menü) 30
 - 8.3.8 Egalisierungsphase {10016} (Menü) 31
 - 8.3.9 Neuer Zyklus {10028}(Menü) 32
 - 8.3.10 System {10038} (Menü) 33
- 8.4 Visualisierung des Gerätes mithilfe die Fernsteuerung RCC-02/-03 34
 - 8.4.1 Visualisierung eines Systems mit einer Einheit 34
 - 8.4.2 Visualisierung des Betriebsmodus 34
 - 8.4.3 Visualisierung der Fehler (Info N° 11034) 35
 - 8.4.4 Visualisierung eines Systems mit mehreren Einheiten 35
 - 8.4.5 Visualisierung der Meldungen und der Historie der Ereignisse 35
- 9 ZUBEHÖR..... 37**
 - 9.1 Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03 37
 - 9.2 Temperaturfühler BTS-01 38
 - 9.2.1 Anschluss des Temperaturfühlers (BTS-01) 38
 - 9.3 Externe Lüftungseinheit ECF-01 38
- 10 MIT DEM VARIOTRACK KOMPATIBLE GERÄTE..... 39**
 - 10.1 Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie 39
 - 10.2 Messmodul Batterieladezustand BSP- 500/1200 39
 - 10.3 Kommunikationsmodul Xcom-232i 39
- 11 VERKABELUNGSBEISPIELE 40**
 - 11.1 VarioTrack + RCC-02 40
 - 11.2 Anmerkungen Verkabelungsbeispiele 40
 - 11.3 Hybridsystem VarioTrack + Xtender + RCC-02 + BSP + BTS-01 41
- 12 WARTUNG DER ANLAGE..... 42**
- 13 RECYCLING DER GERÄTE 42**
- 14 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 42**
- 15 PARAMETER 43**
- 16 TECHNISCHE DATEN..... 44**
 - 16.1 Eingang (PV-Generator) 44
 - 16.2 Ausgang (Batterie) 44
 - 16.3 Umgebung 44
 - 16.4 Elektronischer Schutz 44
- 17 ANMERKUNGEN..... 45**

1 VORWORT

Herzlichen Glückwunsch! Wir freuen uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte der VarioTrack-Serie entschieden haben – ein High-Tech-Gerät, welches bei der Energieerzeugung Ihrer Photovoltaikanlage eine entscheidende Rolle spielen wird. Aufgrund seiner beliebigen Konfigurationsmöglichkeiten und ausgereiften Funktionen ist der als solares Batterieladegerät ausgelegte VarioTrack ein Garant für die fehlerfreie Funktion Ihres Energiesystems.

Wenn der VarioTrack an Batterien und Photovoltaikmodule angeschlossen wird, lädt er die Batterien aufgrund seines integrierten Suchalgorithmus nach dem maximalen Betriebspunkt automatisch mit der gesamten verfügbaren Solarleistung optimal nach. Die Präzision des Algorithmus um den maximalen Arbeitspunkt zu suchen, die hohe Effizienz und der geringe Eigenverbrauch gewährleisten eine optimale Nutzung der von den Solarmodulen erzeugten Energie.

Je nach Batterietyp oder Betriebsart ist das Ladeprofil frei einstellbar. Die Ladespannung wird mit Hilfe eines externen Temperaturfühlers BTS-01 (optional) in Abhängigkeit von der Temperatur nachgeführt.

Das Fernsteuerungs- und Programmiermodul RCC-02/-03 (optional) dient der optimalen Einstellung des Systems und ermöglicht dem Benutzer mithilfe einer klar strukturierten Benutzeroberfläche eine ständige Kontrolle aller wichtigen Anlagedaten. Es ermöglicht außerdem die Aufzeichnung der Systemdaten für eine spätere Analyse (Datalogging).

Eine Parallelschaltung mehrerer Laderegler ist möglich; hierdurch entsteht eine Modularität und Flexibilität, mit der Ihr System optimal an Ihren Energieverbrauch angepasst werden kann.

Der VarioTrack funktioniert als unabhängiges Gerät genauso wie als Teil eines Studer-Energiesystems mit Kombigeräten aus Wechselrichter und Ladegerät Xtender, dem Batteriezustands-Monitor BSP und das Fernsteuerungs- und Programmiermodul RCC-02/-03. Diese Geräte sind aufeinander abgestimmt und ermöglichen so eine bessere Ausnutzung der Batterie und des Photovoltaikgenerators.

Bitte lesen Sie diese Installations- und Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit eine korrekte Inbetriebnahme sowie ein fehlerfreier Betrieb Ihrer Anlage gewährleistet werden kann. Sie enthält alle erforderlichen Informationen für den Betrieb des Ladereglers VarioTrack. Die Installation eines solchen Gerätes erfordert besondere Fachkompetenz und darf daher nur von ausreichend qualifiziertem Personal (Elektrofachkraft) und unter Berücksichtigung der jeweils geltenden örtlichen Normen durchgeführt werden.

2 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

2.1 Zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Anleitung enthält Informationen und Instruktionen für die Installation, die Konfiguration, den Betrieb und die Fehlererkennung für VarioTrack Laderegler. Sie enthält keine Informationen zu Photovoltaikmodulen (PV-Modulen) oder Batterien unterschiedlicher Marken, die angeschlossen werden können. Hierzu konsultieren Sie bitte die Anleitung des jeweiligen Herstellers.


Diese Anleitung gilt für folgende Modelle und deren Zubehör:

Laderegler: VarioTrack VT-65 – VarioTrack VT-80

Temperaturfühler: BTS-01

Lüftungseinheit: ECF-01

Hinweis: Der Solarladeregler VarioTrack verfügt je nach Modell über unterschiedliche Leistungen. Dies hängt davon ab, ob er mit einer Lüftungseinheit ausgestattet ist (Modell VT-80) oder nicht (Modell VT-65). Es ist gleichfalls möglich, das Modell VT-65 nachträglich mit einer Lüftungseinheit ECF-01 nachzurüsten. Durch die Nachrüstung verfügt dieses Modell dann über die gleichen Leistungsdaten und Merkmale wie das Modell VT-80.

	Diese Installations- und Bedienungsanleitung ist wesentlicher Bestandteil des Gerätes und muss dem Benutzer und Installateur jederzeit zur Verfügung stehen. Bewahren Sie diese Anleitung immer griffbereit in der Nähe Ihrer Anlage auf, um sie bei Problemen sofort zur Hand zu haben.
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2.2 Wichtige Sicherheitshinweise

Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise. Lesen Sie sich bitte die Sicherheits- und Bedienhinweise vor dem Betrieb des VarioTrack sorgfältig durch. Beachten Sie sowohl die in der Anleitung aufgeführten als auch auf dem Gerät angebrachten Warnhinweise und befolgen Sie die Installations- und Bedienungsanleitung in allen Punkten.




Gilt für alle Modelle die gleiche Funktionsbeschreibung, werden zum besseren Verständnis dieser Anleitung für die unterschiedlichen Modelle der VarioTrack-Serie einheitlich die Bezeichnungen VarioTrack, Einheit oder Gerät verwendet.

Um einen sicheren und effizienten Betrieb des VarioTrack gewährleisten zu können, beachten Sie diese Anleitung in allen Punkten. Jede Person, die einen VarioTrack installiert und/oder mit einem VarioTrack arbeitet, muss vollständig mit dem Inhalt dieser Anleitung vertraut sein und strikt alle Warnungen und Sicherheitshinweise befolgen.

Diese Anleitung enthält nur Informationen, die an für die Installation eines solchen Produktes qualifiziertes Personal gerichtet ist.


Die Installation und Inbetriebnahme des VarioTrack müssen von ausreichend qualifiziertem Personal (Elektrofachkraft) durchgeführt werden. Seine Installation und sein Gebrauch müssen in jedem Fall den entsprechenden örtlichen Sicherheitsbestimmungen und den jeweils geltenden landesüblichen Normen entsprechen.

2.3 Konventionen

	Dieses Symbol verweist auf Sicherheitsbestimmungen, deren Nicht-Einhaltung lebensgefährlich sein kann oder zu schweren Verletzungen beim Betreiber oder Benutzer führen kann.
	Dieses Symbol verweist auf ein bestehendes Schadensrisiko und/oder das Erlöschen der Gewährleistung.
	Dieses Symbol verweist auf eine für einen sicheren und einwandfreien Betrieb des Gerätes wichtige Information oder Funktion. Die Nichteinhaltung dieser Hinweise kann das Erlöschen der Gewährleistung oder die Nichtkonformität der Anlage bewirken.

Im Allgemeinen werden die Funktionswerte der Geräte (z.B. Batteriespannung in der Absorption) nicht erwähnt und es werden nur die Parameternummern im folgenden Format angegeben : {xxxx}. Die Parameterwerte sind in der Tabelle S. 43.aufgeführt.

In den meisten Fällen können diese Werte mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 geändert werden (siehe Kapitel 9.1).

	Durch den Benutzer oder Installateur vorgenommene Änderungen der Einstellungen müssen in die Parametertabelle am Ende dieser Anleitung (S. 43) eingetragen werden. Wird ein Parameter, der nicht in der Liste enthalten ist (erweiterte/r Parameter), von einer autorisierten Person verändert, so trägt diese in die erste Spalte der Tabelle die Nummer des/der geänderten Parameter(s) ein, in die nächste Spalte die Bezeichnung des/der Parameter(s) und in die letzte Spalte den neuen Wert.
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Werte ohne Parameternummer können nicht verändert werden.

Alle in runden oder eckigen Klammern stehenden Zahlen verweisen auf eingekreiste Elemente in den Abbildungen.

2.4 Qualität und Gewährleistung

Während der Herstellung und Montage des VarioTrack durchlaufen sämtliche Geräte mehrere Qualitätskontrollen und Tests, die nach genau festgelegten Protokollen erfolgen.

Die Herstellung, Montage und Tests aller Geräte werden komplett in unserem Werk in Sion (CH) durchgeführt. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung erlischt der Gewährleistungsanspruch.

Für den Laderegler VarioTrack wird eine Garantie von FÜNF (5) Jahren für Material- und Produktionsmängel gewährt, gerechnet ab dem Fabrikationsdatum der Ware. Die Firma Studer Innotec kann das defekte Gerät nach eigenem Ermessen entweder reparieren oder ersetzen.

2.4.1 Gewährleistungsausschluss

Von der Gewährleistung sind Schäden ausgeschlossen, welche durch Bedienung, Gebrauch bzw. Modifikationen, die nicht ausdrücklich in dieser Anleitung aufgeführt sind, verursacht wurden. Nachfolgend eine Liste von Fällen, für welche explizit keine Gewährleistung übernommen wird:

- Überspannung am Batterieeingang (z. B. 150 V am für max. 48 V ausgelegten Batterieeingang, auch wenn das Gerät gegen diesen Fall geschützt ist)
- Verpolung der Batterie (auch wenn das Gerät gegen diesen Fall geschützt ist)
- Verpolung der Module (auch wenn das Gerät gegen diesen Fall geschützt ist)
- in das Gerät eingelaufene Flüssigkeiten bzw. durch Kondensation bedingte Oxidation
- Defekte aufgrund von mechanischen Einflüssen (z. B. Herunterfallen oder Stoßeinwirkungen)
- nicht ausdrücklich von Studer Innotec autorisierte Änderungen
- nicht oder nur teilweise festgezogene Schrauben und Muttern in Folge von Installations- oder Wartungsarbeiten
- Schäden durch atmosphärische Überspannungen (Blitzschlag)
- Schäden durch unsachgemäßen Transport oder unsachgemäße Verpackung
- Entfernen von Aufklebern oder Schildern mit Herstellerhinweisen



Entfernen oder beschädigen Sie niemals das Typenschild mit der Seriennummer, da es die Kontrolle und die Einhaltung der spezifischen Merkmale jedes Gerätes ermöglicht und Voraussetzung für die Gültigkeit der Gewährleistung ist.

2.4.2 Haftungsausschluss

Die Aufstellung, Inbetriebnahme und Wartung sowie der Gebrauch und Betrieb des VarioTrack können nicht von Studer Innotec überwacht werden. Daher übernimmt Studer Innotec keinerlei Verantwortung und Haftung für Schäden, Kosten oder Verluste, die sich aus unsachgemäßer Installation, unsachgemäßem Betrieb sowie fehlerhafter Wartung ergeben oder in irgendeiner Art und Weise damit zusammenhängen. Der Einsatz und Betrieb der Studer Innotec-Geräte obliegt in jedem Fall der Verantwortung des Kunden.

Dieses Gerät ist weder für den Betrieb von lebenserhaltenden Anlagen noch für Anlagen ausgelegt, aus deren Verwendung sich eventuell eine Gefahr für Mensch oder Umwelt ergeben könnte; eine Gewährleistung ist für diese Anlagen ausgeschlossen.

Ebenso übernehmen wir keinerlei Verantwortung für patentrechtliche Verletzungen oder die Verletzung etwaiger Rechte Dritter, die aus der Verwendung des VarioTrack entstehen.

Studer Innotec kann nicht für direkte oder indirekte Schäden jeglicher Art verantwortlich gemacht werden, eingeschlossen Ertragsausfälle oder Schäden an Ausrüstung oder Gütern, die als Folge eines Defektes am Gerät eintreten.

2.5 Warnungen und Hinweise

Die Installation und Inbetriebnahme des VarioTrack muss von qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden, das in Kenntnis der zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und der im jeweiligen Land geltenden Vorschriften ist. Alle an den VarioTrack angeschlossenen Komponenten müssen den geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen.



HOHE DC-SPANNUNG IM LADEREGLER: LEBENSGEFAHR

Beim Betrieb des VarioTrack werden lebensgefährliche Spannungen von bis zu 150 V DC erzeugt. Arbeiten an oder in der Nähe des Gerätes dürfen ausschließlich von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden. Führen Sie die routinemäßigen Wartungsarbeiten an

diesem Produkt nicht selbst durch.
Während Arbeiten an der elektrischen Anlage müssen die Verbindungen zu beiden DC-Spannungsquellen, Batterie und Photovoltaikgenerator, unterbrochen werden.
Auch wenn der VarioTrack von seinen Spannungsquellen getrennt ist, kann an den Ausgängen immer noch eine gefährliche Spannung anliegen. Aus diesem Grund warten Sie mindestens **120 Sekunden**, damit sich die elektronischen Bauteile entladen können. Danach kann gefahrlos am Gerät gearbeitet werden.

Nicht von Studer Innotec schriftlich autorisierten Personen ist es ausdrücklich untersagt, Änderungen oder Reparaturen am Gerät auszuführen. Bei autorisierten Änderungen oder Ersatzleistungen dürfen ausschließlich Originalbauteile verwendet werden.

Die auf dem Typenschild angegebenen Maximalwerte des Gerätes müssen eingehalten werden.

3 MONTAGE UND INSTALLATION

3.1 Lagerung

Bewahren Sie das Gerät in Räumen mit geringer Luftfeuchtigkeit und bei einer Umgebungstemperatur zwischen -20°C und 60°C auf. Vor seiner Inbetriebnahme sollte sich der VarioTrack mindestens 24 h an seinem eigentlichen Aufstellungsort befunden haben, da auf diese Weise Schäden durch schnelle Temperaturänderungen und Kondensation vermieden werden können.

3.2 Auspacken

Prüfen Sie beim Auspacken, ob das Gerät Transportschäden aufweist und alle aufgelisteten Zubehörteile vorhanden sind. Kontaktieren Sie bei eventuellen Mängeln unverzüglich Ihren Händler oder den Kundendienst von Studer Innotec, dessen Kontaktdaten Sie auf der Rückseite dieser Anleitung finden.

Überprüfen Sie die Verpackung und den VarioTrack äußerst sorgfältig auf eventuelle Schäden.

Standardzubehör:

- Installations- und Bedienungsanleitung
- Typenschild
- Stopfbuchsen für Batteriekabel und PV-Kabel

3.3 Montageort

Der Montageort des VarioTrack ist entscheidend und muss nach folgenden Kriterien ausgewählt werden:


- geschützt vor unbefugtem Zugriff
- beim Einbau in Fahrzeugen ist ein Montageort zu wählen, der ausreichend Schutz vor Vibrationen bietet
- geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung oder einer Wärmequelle

Die Geräte der VarioTrack-Serie verfügen über ein hohe Schutzart (IP54). Aus diesem Grund kann der VarioTrack sowohl im Freien als auch in Räumen montiert werden, in denen er Staub und Spritzwasser ausgesetzt ist. Es muss jedoch darauf geachtet werden, dass das Gerät **keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner starken Wärmequelle ausgesetzt** ist. Das Vorhandensein einer Wärmequelle in unmittelbarer Nähe oder direkte Sonneneinstrahlung können zu einer Senkung der Nennleistung des Gerätes führen. Außerdem kann eine unzureichende Belüftung zu einer Überhitzung einiger Bauteile führen. In diesem Fall verringert das Gerät automatisch solange seine Leistung, bis die Normalsituation wieder hergestellt ist.

Soweit möglich sollte das Gerät keinen plötzlichen Temperaturschwankungen ausgesetzt werden: Diese können zu unerwünschter und schädlicher Kondensation im Inneren des Gehäuses führen.

Der VarioTrack ist elektronisch gegen Überlast, Kurzschluss, Überhitzung, Verpolung der Batterie, Verpolung der PV-Module, Anschluss der Module am Batterieeingang und Anschluss der Batterie am PV-Eingang geschützt.

3.4 Befestigung/Maße

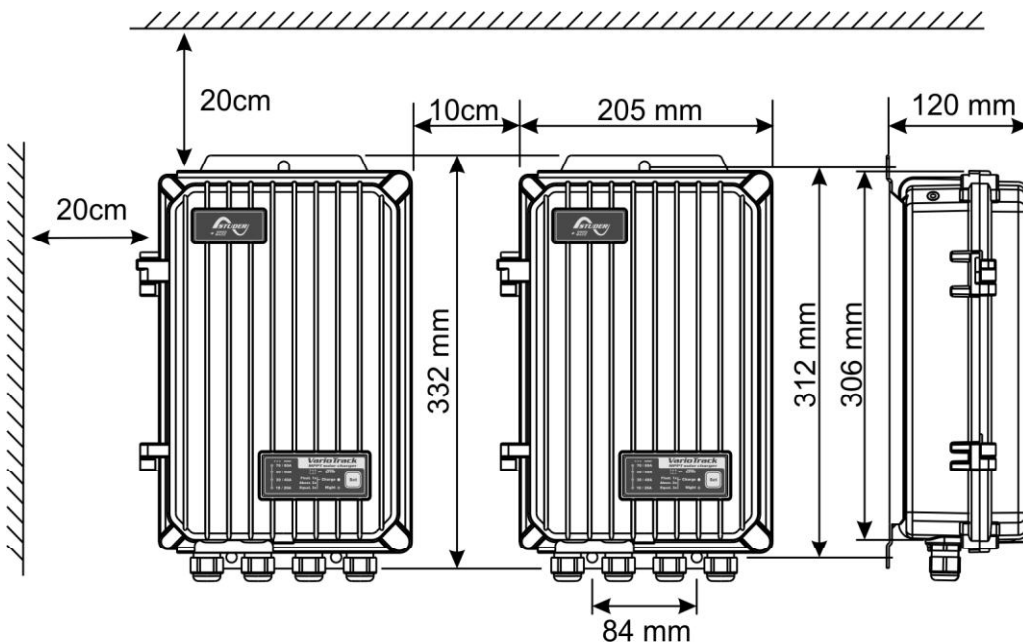
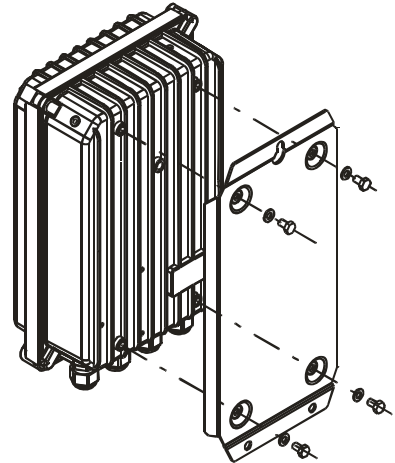
	<p>Das hohe Gewicht des VarioTrack (etwa 5 kg) macht die Montage an einer dafür geeigneten stabilen Halterung (Wand) erforderlich. Das Gerät muss vollständig und sicher befestigt werden. Es darf auf keinen Fall nur an einem Punkt aufgehängt werden, da es sonst herunterfallen könnte. Hierdurch können schwerwiegende Schäden am Gerät verursacht werden.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Der VarioTrack muss senkrecht montiert werden. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten muss zwischen mehreren Geräten bzw. um das Gerät herum ein Abstand von mindestens 20 cm eingehalten werden.

Sollte der VarioTrack in einem geschlossenen Schrank untergebracht sein, so muss dieser über eine ausreichende Belüftung verfügen, damit die optimale Umgebungstemperatur des VarioTrack gewährleistet werden kann.


In Fahrzeugen bzw. wenn die Befestigungsvorrichtung des Gerätes schwerwiegenden Vibrationen ausgesetzt ist, sollte der VarioTrack mit einem Vibrationsschutz ausgestattet sein.

Das Gehäuse des VarioTrack verfügt über eine Montageplatte, die vor der Wandmontage mit 4 M6-Bolzen und Unterlegscheiben an der Hinterseite des Gerätes befestigt wird (Abb. rechts). Die Montage erfolgt vertikal mit nach unten zeigenden Stopfbuchsen. Um die Leistung des Gerätes zu steigern kann vor oder nach der Montage an der Wand eine externe Lüftungseinheit (ECF-01) installiert werden.





3.4.1 Montage des Lüftungsmoduls (Model VT-80)


Der VarioTrack bestellt mit Referenz VT80 wird mit einem Lüftungsmodul geliefert. Dieses Modul kann vor oder nach der Wandmontage auf dem VarioTrack installiert werden. (Sehen Sie auch Kap. 9.3)

	<p>Wenn der VarioTrack über einen langen Zeitraum an seiner Leistungsgrenze betrieben wird, kann er am Gehäuse heißer als 60 °C werden. Eine Abkühlung des Gerätes kann auch nach dem Ausschalten 20 Minuten oder länger dauern. Es wird empfohlen, das Gerät in einem Bereich bzw. Raum mit beschränktem Zutritt zu montieren, so dass weder Kinder noch unbefugte Personen in seine Nähe kommen können.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4 VERKABELUNG

	<p>Der Anschluss des Ladereglers VarioTrack ist ein wichtiger Schritt bei der Montage. Er darf daher ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal und unter Berücksichtigung der im jeweiligen Land der Installation geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt werden. Der gesamte Installationsvorgang unterliegt der Berücksichtigung dieser Normen. Die Leiterquerschnitte der an den Klemmen anzuschließenden Kabel müssen den jeweiligen örtlichen Vorschriften entsprechen.</p> <p>Achten Sie darauf, dass die Anschlussarbeiten korrekt ausgeführt werden und alle Anschlussdrähte an der richtigen Stelle fest angebracht sind.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

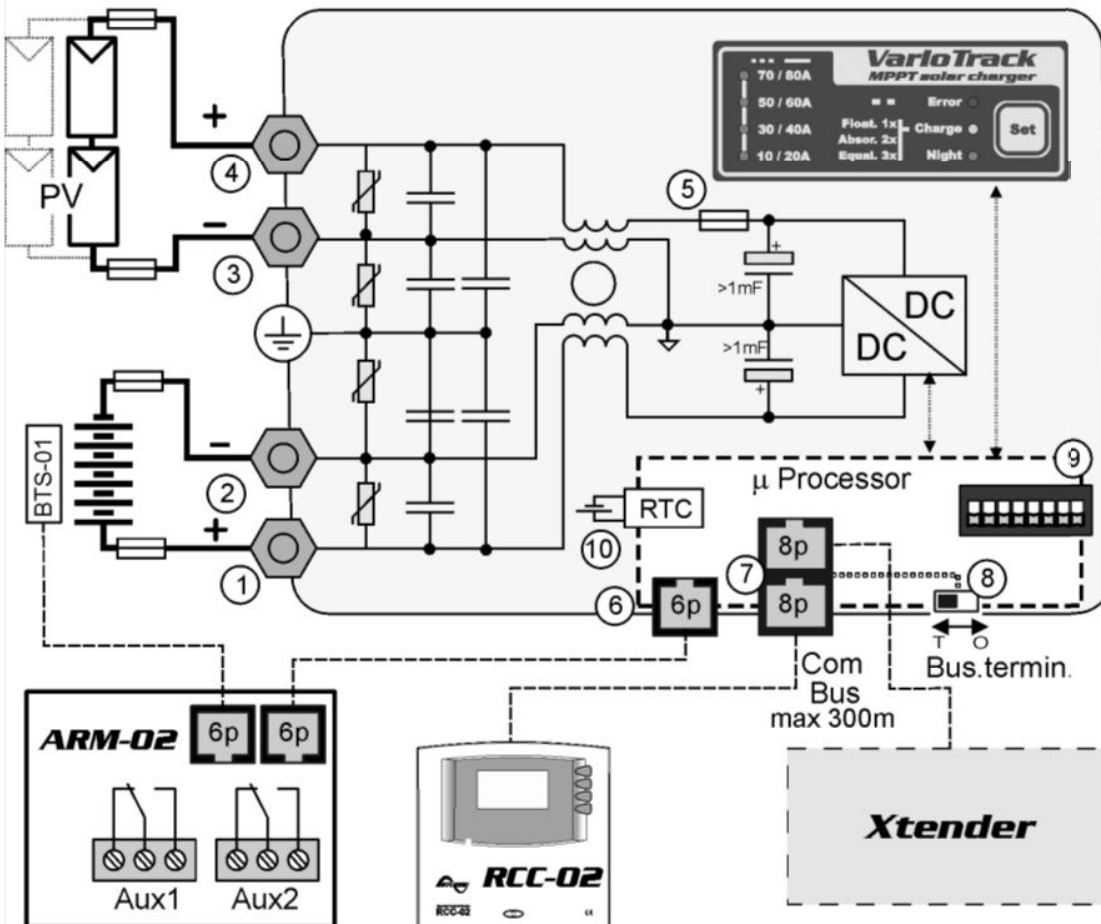
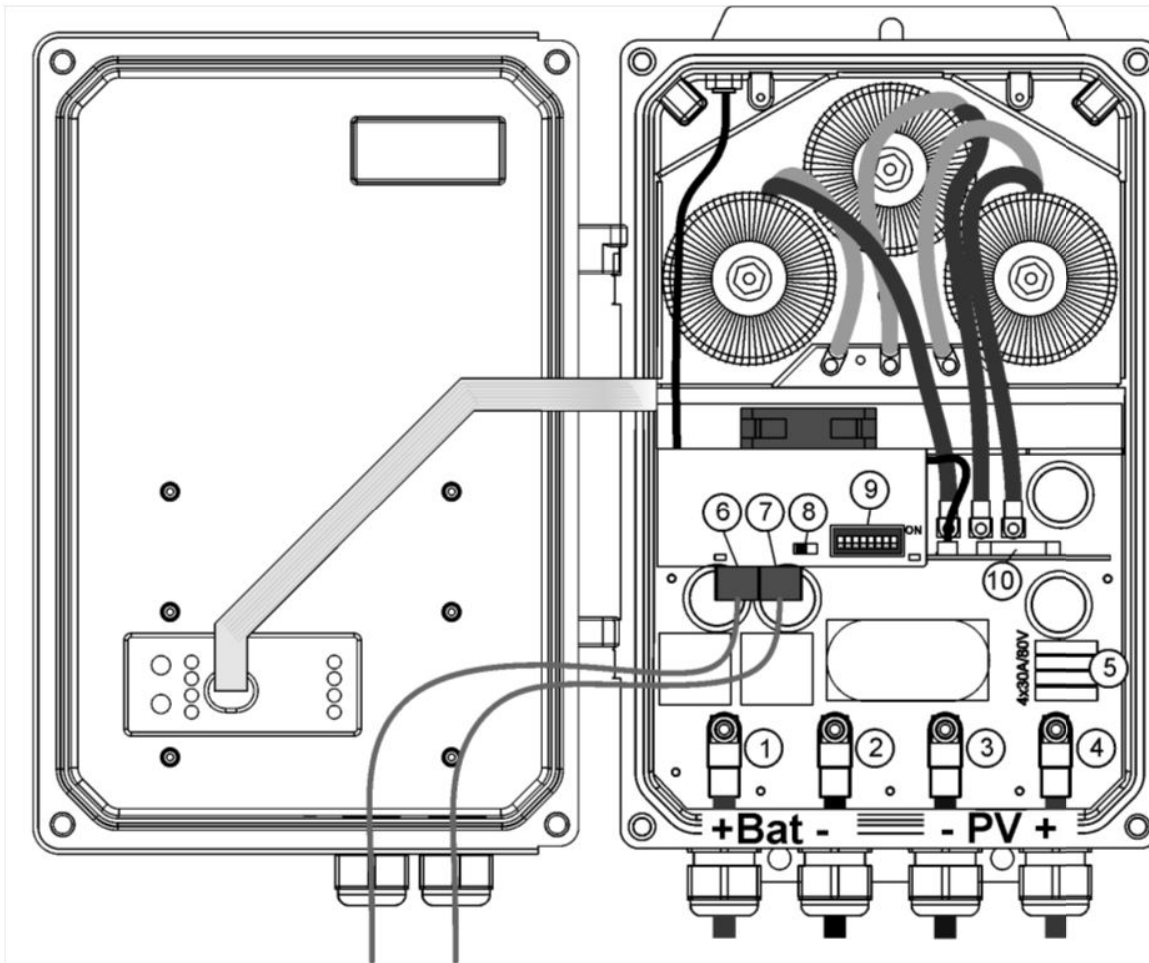
	<p>Der VarioTrack ist ausschließlich für den Anschluss an einen Photovoltaikgenerator als Stromquelle bestimmt; es darf keine andere Stromquelle angeschlossen werden. Er ist dafür geeignet, Bleibatterien jeglichen Typs aufzuladen. Die Aufladung jedes anderen Batterietyps ist grundsätzlich möglich und oftmals umsetzbar, unter dem Vorbehalt, dass eine entsprechende Parametrierung erfolgt und eine ausdrückliche Genehmigung des Batterieherstellers vorliegt.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>Das Kabelanschlussfach muss während des Betriebs immer geschlossen sein. Bevor Sie es öffnen, überprüfen Sie, ob das Gerät von <u>allen</u> Spannungsquellen, Batterie und Photovoltaikgenerator, getrennt wurde bzw. ob diese nicht funktionsbereit sind. Warten Sie mindestens 2 Minuten, bevor Sie das Gerät öffnen. Vergessen Sie nicht, die Schutzabdeckungen der Anschlussklemmen nach den Arbeiten am Gerät wieder anzubringen.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4.1 Elemente des Verkabelungsfaches


Nr.	Beschreibung	Kommentar
1	Anschlussklemme am Pluspol der Batterie (M6, Drehmoment 5Nm)	Wenn der Pol nicht geerdet ist, erfolgt der Anschluss über eine Trenn- und Schutzvorrichtung.
2	Anschlussklemme am Minuspol der Batterie (M6, Drehmoment 5Nm)	Wenn der Pol nicht geerdet ist, erfolgt der Anschluss über eine Trenn- und Schutzvorrichtung.
3	Anschlussklemme am Minuspol des Photovoltaikgenerators (M6, Drehmoment 5Nm)	Die Verkabelung des Photovoltaikgenerators muss unter Berücksichtigung der auf dem Typenschild angegebenen Spannungs- und Stromgrenzen erfolgen.
4	Anschlussklemme am Pluspol des Photovoltaikgenerators (M6, Drehmoment 5Nm)	
5	Eingangssicherung	Sicherung 4 x 30 A/80 V siehe Abschnitt 4.4.4.1
6	Anschlussbuchse für Zubehör BTS-01 (Temperaturfühler Batterie) und ARM-02 (Hilfsrelaismodul)	Hier kann nur das aufgeführte Originalzubehör angeschlossen werden; siehe Kap. 9.
7	Anschlussbuchse für Kommunikationskabel	RJ45-Anschluss zur Verbindung von Geräten der Xtender-Serie. Diese Verbindungen dürfen nur mit speziellen Kabeln von Studer Innotec hergestellt werden.
8	Terminierungsschalter	Der Schalter muss sich auf Position O befinden (in Richtung (9) wenn beide Anschlüsse (7) belegt sind).
9	Umschalter Gerätekonfiguration	Die verschiedenen möglichen Konfigurationen sind in Kap. 8.1 beschrieben.
10	Batterien für Echtzeituhr (Modell CR 2032)	Das Gerät wird mit einer Batterie mit einer Lebensdauer von ca. 10 Jahren geliefert.

4.2 Das Kabelanschlussfach:



4.3 Der Photovoltaikgenerator (PV-Generator)

Am Eingang des VarioTrack können Spannungen von 0 bis maximal 150 V anliegen. Der Funktionsbereich für den Laderegler überschreitet die Batteriespannung und kann bis zu 145Vdc erreichen.



Bei einer Spannung von über 75 V, insbesondere der Leerlaufspannung des Moduls (innerhalb des gesamten Temperaturbereichs), muss das gesamte Photovoltaiksystem entsprechend der Schutzklasse II installiert werden.

4.3.1 Dimensionierung

Der PV-Generator ist hinsichtlich seiner Leistung so ausgelegt, dass er einen großen Teil des bzw. den gesamten Energiebedarf des Systems deckt. Die Leistung wird dann auf einen oder mehrere Solarladeregler verteilt, indem die Module sinnvoll untereinander kombiniert werden. Diese Serien- und Parallelschaltungen müssen unter Berücksichtigung der Spannungs- und Stromgrenzen des Ladereglers VarioTrack realisiert werden.

4.3.2 Serienschaltung (Reihe) von PV-Modulen

Um die optimale Spannung zu erhalten werden die Module in Serie geschaltet bis die gewünschte Spannung erreicht wird. Die optimale Betriebsspannung der Modulreihe (U_{ppp}) muss immer höher als die Batteriespannung gewählt werden. Um die **Mindestanzahl** an in einer Reihe in Serie zu schaltenden Photovoltaikmodulen zu bestimmen, wird die maximale Spannung der Batterie U_{bat} mit 1,2 multipliziert und durch die Spannung U_{ppp} der gewählten Module geteilt.

Beispiel für ein System mit einer Bleibatterie vom Typ VLA mit einer Egalisierung auf 60 V: $60 \times 1,2 / 17 = 4,2$.

Das Ergebnis muss **aufgerundet** werden (Beispiel oben: 5 Module, 17 U_{ppp}, in Serie geschaltet).

Die Leerlaufspannung der Reihe muss unabhängig von der Umgebungstemperatur und der Sonneneinstrahlung unter 150 V liegen. Es wird empfohlen, für diese Variablen einen Spielraum von 10 bis 20 % zu berücksichtigen.

Zur Berechnung der maximalen Spannung der in einer Reihe in Serie geschalteten Photovoltaikmodule wird folgende Formel angewendet: $150 \text{ V} / (U_{oc} \times 1,1)$. (Beispiel: $150 / (22 \times 1,1) = 6,2$). Das Ergebnis muss **abgerundet** werden (Beispiel oben: 6 Module, 22 U_{oc}, in Serie geschaltet).

Es müssen also im Beispiel 5 oder 6 PV-Module des genannten Typs für ein 48-V-System in Serie geschaltet werden.

Unten stehende Tabelle enthält als Richtwerte mögliche Anordnungen für handelsübliche Module je nach der jeweiligen Anzahl und dem Typ der Zellen:

	Modul 36 Zellen Voc < 23 V		Modul 60 Zellen Voc < 37 V		Modul 72 Zellen Voc < 45 V		Dünnschichtm odul Voc > 80 V	Anzahl Module pro Reihe
	max.	opt.	max.	opt.	max.	opt.	--	
U Batterie								
12 V	3	2	2	1	1	1	0	
24 V	6	3	3	2	3	2	1	
48 V	6	5	3	3	3	3	1	

Berücksichtigen Sie die Temperatur der PV-Module! Die obigen Angaben beziehen sich auf Module unter STC-Bedingungen (Standard Test Conditions).

4.3.3 Parallelschaltung von PV-Modulreihen

Um die gewünschte Ladeleistung zu erreichen, müssen meistens zwei oder mehr Reihen parallel geschaltet werden. Jede parallel geschaltete Reihe muss aus der gleichen Anzahl Module des gleichen Typs bestehen.

Die Anzahl der parallel geschalteten Reihen hängt von der Leistung der einzelnen Module ab. Die Summe der Leistungen aller an einen VarioTrack angeschlossenen Module darf grundsätzlich nicht die Leistung, die der VarioTrack laut nebenstehender Tabelle laden kann, übersteigen.

Maximal empfohlene Leistung des Photovoltaikgenerators		
Batterie	VT-65	VT-80
12 V	1000 W	1250 W
24 V	2000 W	2500 W
48 V	4000 W	5000 W

Die Anzahl der parallel zu schaltenden Reihen darf höchstens der maximalen Leistung laut nebenstehender Tabelle geteilt durch die Leistung einer Reihe entsprechen.

Zum Beispiel in einem 48-V-System mit Reihen aus 5 Modulen à 100 W, in Serie geschaltet und an das Modell VT-65 angeschlossen: $4000/500=8 \Rightarrow$ 8 Reihen (4000 W) können parallel geschaltet werden.

Beim Modell VT-80 könnten 10 dieser Reihen aus 5 in Serie geschalteten Modulen angeschlossen werden.

Unter der Voraussetzung, dass die in Kap. 4.3.3.1 genannten Höchstwerte für den Strom eingehalten werden, kann der PV-Generator überdimensioniert werden, damit die erwartete Ladeleistung auch bei schwächerer Sonneneinstrahlung erreicht werden kann. In diesem Fall geht bei starker Sonneneinstrahlung ein Teil der Energie verloren.

Hinweis: Hinsichtlich des Stroms gelten für den VarioTrack einzuhaltende Grenzwerte. Die maximale Leistung des VarioTrack hängt je nach Ladegeschwindigkeit von der Batteriespannung ab.

4.3.3.1 Maximaler Strom des Photovoltaikgenerators

Der maximale Strom des Photovoltaikgenerators (Summe der Kurzschlussströme), d. h. aller parallel geschalteten Reihen liegt beim Modell VT-65 bei 60 A und beim Modell VT-80 bei 75 A.



Hinweis: Der in den Vereinigten Staaten geltende National Electrical Code (NEC) schreibt einen Grenzwert für den Strom des Photovoltaikgenerators von $\leq 0,8 \times$ Nennstrom des Ladereglers vor. Deshalb beträgt der **laut NEC** maximal zulässige Strom des Photovoltaikgenerators beim Modell **VarioTrack VT-65 52 A** und beim Modell **VT 80 64 A**.

In jedem Fall begrenzt der VarioTrack den Ladestrom (Batterie) auf seinen Nennstrom, d. h. beim Modell VT-65 auf 65 A und beim Modell VT-80 auf 80 A.

4.3.4 Sicherheitshinweise für den Gebrauch von Photovoltaikmodulen



Der VarioTrack ist für Photovoltaikgeneratoren bis zu einer Spannung von 150 VDC ausgelegt. Diese Spannung ist für den Menschen gefährlich. Bei der Installation oder bei Arbeiten an der Anlage muss sichergestellt werden, dass keine gefährliche Spannung im System auftritt. Die Trennvorrichtung muss offen und gegen jedes unbeabsichtigte Wiedereinschalten gesichert sein.

4.3.5 Schutzvorrichtungen

Die Schutzvorrichtungen der Verkabelung (Sicherungen, Schutzschalter), die den PV-Generator mit dem VarioTrack verbinden, müssen entsprechend den Normen ausgeführt sein.

Die Norm DIN VDE 0100-712 schreibt eine Trennvorrichtung für alle Pole zwischen dem PV-Generator und dem Laderegler vor. Diese Vorrichtung muss vom Installateur bereitgestellt werden.

Die PV-Module sind außerhalb von Gebäuden der Witterung ausgesetzt. Es wird daher dringend empfohlen, Schutzvorrichtungen gegen atmosphärische Überspannungen zu installieren (Siehe Kap. 4.7 – S.18).

4.3.6 Kabelquerschnitt

Der Querschnitt der Anschlusskabel muss in Abhängigkeit vom Kurzschlussstrom des PV-Generators und gemäß den vor Ort geltenden Installationsvorschriften gewählt werden. Ein Querschnitt von 25 mm² wird empfohlen. Die Anschlüsse (M6) müssen mit einem Drehmoment von 5Nm angezogen werden.

Sowohl die Anschlusskabel als auch die PV-Kabel müssen mit einer Zugentlastung montiert werden, um die Kabelverbindungen gegen mechanische Beanspruchung zu schützen.

4.3.7 Parallelschaltung mehrerer VarioTrack

Es können so viele VarioTrack wie nötig parallel auf der gleichen Batterie, entsprechend derer Kapazität, angeschlossen werden. Jeder hat seinen eigenen Solargenerator angeschlossen und verfügt über sein eigenen Schutzeinrichtungen für die Batterie.

Maximal 15 VarioTrack können über den Kommunikationsbus in einem System synchronisiert werden (siehe Kapitel 4.9). Zusätzliche Einheiten können dann nicht mehr ins System eingebunden werden und arbeiten daher unabhängig mit ihrem eigenen Batterieladezyklus.



Wenn die VarioTracks nicht synchronisiert müssen diese identisch konfiguriert sein und es wird dringend empfohlen die periodische Egalisierung zu deaktivieren. Diese sollte falls nötig manuell ausgelöst werden oder nur bei einem synchronisierten System durchgeführt werden.

Die Photovoltaikgeneratoren können verschiedenen Typs und verschiedener Ausrichtung sein. Jeder VarioTrack regelt den optimalen Punkt seines PV-Generators unabhängig von den anderen Einheiten, die an dieselbe Batterie angeschlossen sind. Die einzelnen VarioTrack werden gemäß den Empfehlungen aus Kap. 4.8 über den Kommunikationsbus miteinander verbunden.



Die PV-Generatoren dürfen unter keinen Umständen in irgendeiner Weise vor dem VarioTrack miteinander verbunden werden.



In Mehrkomponentenanlagen (angeschlossen an den gleichen Kommunikationsbus) müssen alle VarioTrack eines Systems mit demselben Batteriesatz verbunden sein.



In Mehrkomponentenanlagen ist jeder VarioTrack über seine eigene Schutzvorrichtung an eine gemeinsame Batterie angeschlossen. Alle anderen Verbraucher oder Quellen sind direkt über ihre eigene Schutzvorrichtung mit der Batterie verbunden.

4.4 Inbetriebnahme der Batterie

Der VarioTrack ist ein Gerät, dessen Ausgang (Batterieanschluss) ausschließlich zum Anschluss an eine Batterie bestimmt ist. Meistens werden Blei-Säure-Batterien (VLA, VRLA), Blei-Gel-Batterien oder Blei-Vlies-Batterien (AGM) verwendet.

Die Konfiguration des Gerätes kann durch die Erstellung von kompatiblen Ladeprofilen sehr einfach an die verschiedenen Typen von Bleibatterien angepasst werden.



Die Verwendung anderer Batterietypen wie Ni-CD, Li-Ion oder anderer ist unter dem Vorbehalt einer korrekten Programmierung des Ladeprofiles möglich. Hierbei müssen die Spezifikationen des Batterieherstellers berücksichtigt werden, die Verwendung muss von diesem autorisiert sein und ein Installateur muss für den Einsatz dieser Batterie die Verantwortung tragen.



Die Verwendung des VarioTrack mit Anschluss an jeden anderen Typ von DC-Quelle ohne Batterie (Puffer) ist ausdrücklich untersagt und kann erhebliche Schäden am Gerät und/oder der Quelle zur Folge haben.

4.4.1 Dimensionierung der Batterie

Der Batterieblock wird in Abhängigkeit vom täglichen Energieverbrauch des Nutzers und von der Anzahl der gewünschten Tage ohne Fremdversorgung ausgelegt.

Bei seiner Dimensionierung wird außerdem die tägliche Entladetiefe begrenzt.

In jedem Fall muss der Batterieblock so ausgelegt werden, dass ein sinnvolles Verhältnis zwischen maximalem Ladestrom und Kapazität der Batterie erreicht wird. Bei Bleibatterien muss der Ladestrom zwischen 0,1 und 0,2 x C_{batt} [Ah] (C10) liegen, da so eine optimale Ladung gewährleistet wird. Für einen 65 A-Laderegler wird somit eine Batterie mit 350 bis 700 Ah benötigt.

Bei der Auslegung der Batterie müssen außerdem die Leistung und die angeschlossene Lastart, meistens ein Wechselrichter, berücksichtigt werden. Bei dieser Lastart kann die minimale Kapazität des Batterieblocks (in Ah) wie folgt bestimmt werden: 5 x die Nennleistung des Wechselrichters geteilt durch die Batteriespannung. So müsste beispielsweise ein Wechselrichter/Laderegler Xtender des Typs XTH 8000-48 an eine Batterie mit einer Mindestkapazität von $7000 \cdot 5 / 48 = 730$ Ah (C 10) angeschlossen werden. Aufgrund der extrem hohen Überlastfähigkeit des Wechselrichters ist es oft sogar ratsam, einen etwas höheren Betrag anzunehmen. Bei sehr starker Belastung kann eine zu klein ausgelegte Batterie zu einem unerwarteten und unerwünschten Ausfall des Wechselrichters führen, der auf eine unzureichende Batteriespannung bei einem hohen Entladestrom zurückgeführt

werden kann.

Die Wahl der Batterie sollte auf Grundlage des Höchstwertes erfolgen, der sich aus den obigen Rechenbeispielen ergibt.



Die Verkabelung sowie der Anschluss der Anlage dürfen ausschließlich von ausreichend qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Für die Installation verwendete Materialien wie beispielsweise Kabel, Anschlüsse, Verteilerboxen, Sicherungen etc. müssen den jeweils geltenden Gesetzen und Vorschriften entsprechen.

4.4.2 Schutzmaßnahmen bei der Verwendung von Batterien

Im Normalbetrieb produzieren sowohl Blei-Säure-Batterien als auch Blei-Gel-Batterien ein hochexplosives Gas. In unmittelbarer Nähe der Batterien dürfen daher weder Feuer entfacht noch Funken erzeugt werden. Der Installationsort der Batterien sollte so gewählt sein, dass die Gefahr unbeabsichtigter Kurzschlüsse beim Anschluss gering und der Raum gut belüftet ist.

Versuchen Sie nie gefrorene Batterien zu laden.

Bei Arbeiten an Batterien muss für eventuell erforderliche Hilfeleistung immer eine zweite Person anwesend sein.

Stellen Sie ausreichend frisches Wasser und Seife in der Nähe bereit, um im Falle eines unbeabsichtigten Kontaktes mit der Batteriesäure sofort Haut und Augen waschen zu können.

Bei unbeabsichtigtem Säurekontakt mit den Augen müssen diese mindestens 15 Minuten lang mit kaltem Wasser ausgespült werden. Anschließend sollte sofort ein Arzt aufgesucht werden.

Die Batteriesäure kann unter anderem mit Backpulver neutralisiert werden. Zu diesem Zweck sollte daher immer eine ausreichende Menge Backpulver bereit gehalten werden.

Bei Arbeiten mit metallischen Werkzeugen in der Nähe der Batterien ist besondere Vorsicht geboten. Durch die Arbeit mit Werkzeugen wie beispielsweise einem Schraubendreher, Gabelschlüssel etc. können Kurzschlüsse hervorgerufen werden. Dabei können Funken entstehen, die wiederum zur Explosion der Batterie führen können.

Bei Arbeiten an Batterien müssen alle persönlichen Dinge aus Metall wie z. B. Ringe, Uhren mit Metallarmband, Ohringe etc. abgelegt werden. Der bei einem Kurzschluss der Batterien erzeugte Strom ist so stark, dass er Metalle zum Schmelzen bringen und somit zu ernsthaften Verbrennungen führen kann.

Befolgen Sie stets die Hinweise und Anweisungen des Batterieherstellers.

Wenn die Batteriespannung den Wert von 17/34/68Vdc überschreitet, stellt der Laderegler den Vorgang ein und setzt ihn erst fort, wenn die Spannung unter 16/32/64Vdc liegt.



Eine Batteriespannung welche höher als 20/40/80Vdc ist, kann zu schwerwiegenden Schäden bzw. einem Totalschaden des Gerätes führen.

Wenn eine solche Spannung auf den nachgeschalteten Geräten anliegt, insbesondere an den Wechselrichter /Batterielader Xtender, können erhebliche Schäden entstehen und die Geräte zerstören

4.4.3 Batterieanschluss

Sowohl die Anschlusskabel als auch die Batteriekabel müssen mit einer Zugentlastung montiert werden, um die Kabelverbindungen gegen mechanische Beanspruchung zu schützen.

Die Batteriekabel sollten so kurz wie möglich sein und den geltenden Normen und gesetzlichen Bestimmungen entsprechen. Fixieren Sie die Kabelschuhe an den Batterieeingängen („Battery“) in ausreichendem Maße.



Jeder VarioTrack ist über seine eigene Schutzvorrichtung direkt an die Batterie angeschlossen. Alle anderen Verbraucher oder Quellen sind direkt über ihre eigene Schutzvorrichtung mit der Batterie verbunden.

Bleibatterien sind üblicherweise als 2V, 6V oder 12V-Blockbatterien erhältlich. In den meisten Fällen müssen, um die richtige Betriebsspannung für eine Verwendung des VarioTrack (12, 24 oder 48 V) zu erreichen, mehrere Batterien in Serie geschaltet werden. Die Kapazität dieser Batterien kann durch die Parallelschaltung mehrerer Batteriereihen erhöht werden.

Eine solche Parallelschaltung von Batteriereihen wird durch einige Batteriehersteller nicht empfohlen bzw. beschränkt. Bitte halten Sie sich strikt an die Betriebsanweisungen des Herstellers.



In Mehrkomponentenanlagen müssen alle VarioTrack eines Systems mit demselben Batterieblock verbunden sein.

4.4.4 Schutzvorrichtung der Batterie

Die Batteriekabel sollten so kurz wie möglich sein. Empfohlen wird ein Kabelquerschnitt von 25 mm² und Schutzvorrichtungen (Batterieseite) von 80 A für das Modell **VT-65** sowie 100 A für das Modell **VT-80**. Die Schutzvorrichtung muss so nah wie möglich an der Batterie installiert werden. Die empfohlenen Kabelquerschnitte gelten für eine Länge bis zu 3 m. Bei der Verwendung längerer Kabel sollte deren Leiterquerschnitt entsprechend erhöht werden.

Alle anderen Verbraucher oder Quellen sind direkt über ihre eigene Schutzvorrichtung mit der Batterie verbunden. Sie dürfen auf keinen Fall an den Schutzvorrichtungen des VarioTrack angeschlossen werden.

4.4.4.1 Interne Sicherung

Der VarioTrack verfügt nur an der Plusklemme des PV-Anschlusses über eine interne Sicherung. Dies ist ein Schutz gegen Kurzschlüsse von der PV-Seite, wenn das Gerät in Betrieb ist (lädt) sowie gegen Fehler beim Anschluss der Batterie.

Wenn die interne Sicherung kaputt ist, bedeutet dies einen schwerwiegenden Fehler in der Verkabelung: Sehr wahrscheinlich entweder ein Kurzschluss auf der Seite des PV-Generators oder ein falscher Anschluss der Batterie am PV-Eingang! Prüfen Sie in diesem Fall sorgfältig, ob das Gerät nach Beheben des Fehlers einwandfrei funktioniert. Die Sicherung besteht aus 4 Sicherungseinsätzen 30 A/80 V, die durch Sicherungen desselben Typs ersetzt werden müssen: Bestell-Nr. Littlefuse: FKS 166.7000.530 oder Gleichwertiges. Diese Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Im Zweifel muss das Gerät zur Kontrolle an den Lieferanten zurückgegeben werden (Ein eventueller Schaden bei einer defekter Sicherung wird nicht durch die Gewährleistung abgedeckt).



Es wird eine jährliche Kontrolle der Befestigungen aller Anschlüsse empfohlen. Bei mobilen Anlagen empfiehlt sich eine häufigere Kontrolle der Anschlüsse.



Die Batteriekabel müssen durch eine der nachfolgenden Vorrichtungen geschützt werden: eine Schutz- und Trennvorrichtung (Sicherung, Schutzschalter) an jedem Pol oder an dem Pol, der nicht der Erdung dient. Die Kalibrierung der Schutzvorrichtung muss an den Kabelquerschnitt angepasst werden, maximal jedoch 1,25 x der maximale Strom des VarioTrack. Er muss so nah wie möglich an der Batterie montiert werden.

4.5 Mehrkomponentenanlagen

Um einen Laderegler mit hoher Leistung zu erhalten, können mehrere miteinander verbundene VarioTrack (siehe Kapitel 4.3.7) an die gleiche Batterie angeschlossen werden. In Mehrkomponentenanlagen werden die Geräte durch einen Kommunikationsbus miteinander verbunden (siehe Kap. 4.8), der mit einem höchstens 5 Meter langen Kabel (Bestell-Nr. CAB-RJ45-2) an die Anschlüsse (7) angeschlossen wird. Wenn beide Anschlüsse (7) belegt sind, muss der Terminierungsschalter (8) auf O stehen (offen).



In Mehrkomponentenanlagen ist die Ladung synchronisiert (bis zu 15 Einheiten) und es gibt einen gemeinsamen Batterieblock. Jeder VarioTrack muss jedoch an seine eigenen Solargenerator angeschlossen werden und darf nicht mit den Solargeneratoren der anderen VarioTracks im System verbunden sein.


Wenn die VarioTrack über das Kommunikationskabel miteinander verbunden sind, synchronisieren sie sich automatisch, damit ein abgestimmter Ladezyklus erreicht wird.

	Wenn sich die Geräte in der Nachladephase befinden, kann ihr jeweiliger Stromwert sehr weit voneinander abweichen. Diese Abweichungen haben jedoch keine Auswirkungen auf die Ladequalität.
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	Bei der Inbetriebnahme der Geräte in Mehrkomponentenanlagen überprüft das System automatisch die Kompatibilität der Softwareversionen. Dies kann bei nicht vorhandener Kompatibilität dazu führen, dass die Anlage nicht funktioniert. In diesem Fall muss ein Update der Anlage mit der neuesten Softwareversion, die der Hersteller bereitstellt, über die Fernsteuerung RCC-02/-03 erfolgen (bitte konsultieren Sie hierzu die Bedienungsanleitung der Fernsteuerung RCC-02/-03).
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4.5.1 Erweiterung einer bestehenden Anlage

Es ist möglich eine bestehende Anlage, mit untereinander verbundenen Geräten und kompatibler Software, durch einen oder mehrere (bis zu 15) parallel geschaltete VarioTrack zu erweitern. Die Kompatibilität der neuen Einheiten kann bei Studer Innotec unter Angabe der Seriennummern der in der bestehenden Anlage vorhandenen Geräte überprüft werden.

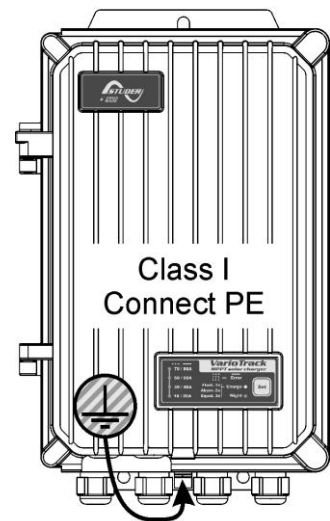
	Die Geräte eines Systems müssen über dieselbe Softwareversion verfügen. Bitte laden Sie zunächst die neueste Softwareversion von der Webseite des Herstellers herunter und aktualisieren Sie <u>alle</u> Einheiten des Systems.
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


4.6 Erdungssysteme

Der VarioTrack ist ein Gerät der Klasse I, dessen Metallgehäuse an der hierfür vorgesehenen Schraube geerdet werden muss.


 = Schutzleiter (am Gehäuse des Gerätes)


Die Minuspole der Batterie und des PV-Generators befinden sich im Innern des Gerätes. Aus Sicherheitsgründen ist ein Schutzleiter des VarioTrack am Minuspol erforderlich. Der Photovoltaikgenerator (und seine Verkabelung) muss entsprechend der Klasse II isoliert werden. Bei allen anderen Erdungssystemen (Erdung über eine Schutzvorrichtung oder keine Erdung (IT) oder Erdung des Pluspols) ist ein Schutz des gesamten Batteriestromkreises gegen Stromschlag erforderlich. Alle unbeabsichtigten Berührungen mit leitfähigen Teilen des Batteriestromkreises müssen durch Schutzmaßnahmen der Klasse II vermieden werden.



	Bei einer Spannung von über 75 V, insbesondere der Leerlaufspannung des Moduls (innerhalb des gesamten Temperaturbereichs), muss das gesamte Photovoltaiksystem entsprechend der Schutzklasse II installiert werden.
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Der Querschnitt der Erdungsleitung muss mindestens 16 mm² betragen. Die Erdung muss immer gemäß den vor Ort geltenden Bestimmungen und Normen vorgenommen werden. Der Schutzleiter des Gerätes muss mit allen Schutzleitern der anderen Geräte der Schutzklasse I, die vor oder nach dem VarioTrack montiert sind, verbunden werden (Potentialausgleich). Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen, Hinweise, Empfehlungen und Schaltpläne unterliegen in jedem Fall den örtlichen Installationsvorschriften. Der Installateur ist für die Einhaltung der jeweils vor Ort geltenden Normen in Bezug auf die Installation verantwortlich.

	Der Pluspol des PV-Generators und der Pluspol der Batterie dürfen innerhalb desselben Systems niemals beide geerdet werden.
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

	<p>Es wird ausdrücklich davon abgeraten, den Pluspol des Photovoltaikgenerators zu erden. Hierbei würden gefährliche Spannungen zwischen den Polen der Batterie und der Erdung auftreten. Wenn der Pluspol des Photovoltaikgenerators geerdet wird, müssen am gesamten Batteriestromkreis Schutzmaßnahmen der Klasse II gegen Stromschläge getroffen werden.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

4.6.1 Erkennung eines Erdschlusses


Die Auswahl des Erdungssystems des DC-Kreises ist wichtig für die Sicherheit von Personen. Wenn ein System gewählt wurde, kann der VarioTrack kontrollieren, ob eine permanente Erdung gegeben sein soll oder dauerhaft keine Erdung vorhanden sein soll (bei einem flottierenden IT-System).

Bei einem Ausfall dieser Verbindung wird das Gerät abgeschaltet und der Fehler von der LED-Signalleuchte (3) angezeigt. Sofern eine Fernsteuerung vorhanden ist erscheint hier eine permanente Anzeige (die bestätigt werden muss).


Über den Parameter {10060} kann die Art der auszuführenden Kontrolle bzw. keine Kontrolle entsprechend dem Fehler gewählt werden.

4.7 Blitzschutz


Der VarioTrack verfügt über integrierte Schutzvorrichtungen gegen atmosphärische Überspannungen. Die Verlustleistung der Geräte ist 3,5kA (8x20 µs), wodurch ein gewisser Schutz gewährleistet ist, doch dies stellt keinesfalls einen vollständigen Schutz gegen atmosphärische Überspannungen dar. Je nach Aufstellort werden ausdrücklich anlagenspezifische Schutzmaßnahmen empfohlen. Diese Schutzmaßnahmen hängen von verschiedenen, ortsabhängigen Faktoren ab. Wir empfehlen eine professionelle Herangehensweise an diese Problematik.

	<p>Schäden durch Blitzeinschlag ziehen in den meisten Fällen hohe Kosten nach sich (kompletter Austausch der Elektronik), die nicht durch die Herstellergewährleistung abgedeckt werden.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


4.8 Anschluss der Kommunikationskabel

	<p>Das Kabelanschlussfach muss während des Betriebs immer geschlossen sein. Bevor Sie es öffnen, überprüfen Sie, ob das Gerät von <u>allen</u> Spannungsquellen, Batterie und Photovoltaikgenerator, getrennt wurde oder ob diese nicht funktionsbereit sind. Warten Sie mindestens 1 Minute, bevor Sie das Gerät öffnen. Vergessen Sie nicht, die Schutzabdeckungen der Anschlussklemmen nach den Arbeiten am Gerät wieder anzubringen.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Der VarioTrack verfügt über 2 RJ45/8-Anschlüsse (7) Kap. 4.1- S. 10 für die Datenübertragung über einen Kommunikationsbus an andere VarioTrack bzw. an andere mit dem Kommunikationsprotokoll der Firma Studer Innotec ausgestatteten Teilnehmer wie beispielsweise RCC oder BSP (siehe Kap. 8.4.1). In diesem Kommunikationsnetz sind alle Geräte in Serie geschaltet (Reihenschaltung).

	<p>Der Terminierungsschalter für den Kommunikationsbus „Com. Bus“ (7) befindet sich in der T-Stellung (terminiert), es sei denn, beide Anschlüsse sind belegt. Nur in diesem Fall wird er auf O (offen) geschaltet. Ist einer der beiden Anschlüsse nicht belegt, befindet sich der Terminierungsschalter (7) auf T.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die maximale Länge des Kommunikationskabels beträgt 300 m. Wegen des Spannungsabfalls in der Leitung wird empfohlen, nur ein RCC-Modul am Ende der 300-m-Leitung bzw. maximal 2 Module am Ende einer 150-m-Leitung zu installieren. Alle anderen Module des Systems sind grundsätzlich im gleichen Umkreis von einigen Metern angeordnet (Betriebsraum).

	<p>Es können maximal zwei RCC oder Xcom mit einem VarioTrack zusammen verbunden werden. In einem System mit mehreren VarioTracks oder Xtender können bis zu drei Einheiten angeschlossen werden.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Über den Kommunikationsbus können in einer Mehrkomponentenanlage mehrere VarioTrack-Laderegler bzw. mehrere unterschiedliche mit einem Studer Innotec Kommunikationsprotokoll ausgestattete Verbraucher miteinander vernetzt werden. In diesen Fällen muss die Anlage ausgeschaltet und spannungsfrei geschaltet werden, um den Anschluss der übrigen Einheiten an den Kommunikationsbus zu ermöglichen.

5 INBETRIEBNAHME DER ANLAGE

	Der Verschlussdeckel des Verkabelungsfaches muss vor der Inbetriebnahme der Anlage fest verschlossen sein. Im Innern des Faches liegen gefährliche Spannungen an.
-----------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Der Anschluss des VarioTrack muss in nachfolgend beschriebener Art und Weise erfolgen. Eine Demontage des VarioTrack erfolgt genau in entgegengesetzter Abfolge.


Vor dem Schließen der Schutzvorrichtungen und dem Anlegen der Spannung an das Gerät muss die Polung genau überprüft werden.

- A. Inbetriebnahme der Batterie: an den Klemmen BAT+ und BAT-
 - überprüfen, ob das Gerät eingeschaltet ist
 - wenn bei der Inbetriebnahme eine RCC-02/-03-Fernsteuerung vorhanden ist:
 - prüfen, ob die Batteriespannung korrekt angezeigt wird
 - prüfen, ob der Anlagentyp korrekt erkannt wird (12/24/48 V)
- B. Anschluss der Photovoltaikmodule: an den Klemmen PV+ und PV-
 - Prüfen der PV-Spannung angezeigt auf der Fernsteuerung RCC
 - prüfen, ob der Laderegler den Betrieb aufgenommen hat und die Batterien bei Sonnenschein tatsächlich aufgeladen werden

Ihre Anlage befindet sich nun in Betrieb. Sind bestimmte Systemeinstellungen notwendig, sollten Sie diese jetzt vornehmen. Die Programmierung erfolgt mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03, wie in Kap. 8.2 beschrieben, oder mithilfe der integrierten Schieberegler, wie in Kap. 8.1 beschrieben. Für den Fall, dass das Gerät nicht einwandfrei funktioniert, finden Sie in der nachstehenden Tabelle einige Verkabelungsfehler sowie die entsprechenden Anzeichen.

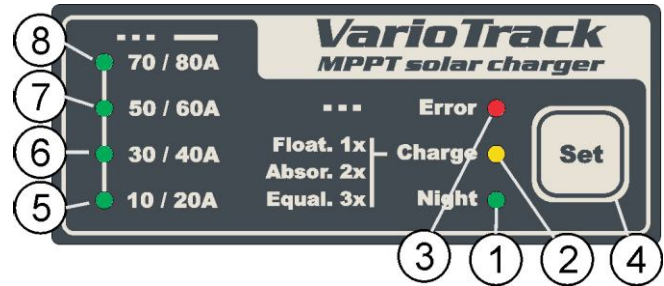
Verkabelungsfehler	Anzeige des VarioTrack	Anzeige der RCC-02/-03	Anzeichen / Maßnahmen zur Fehlerbehebung
Verpolung des PV-Generators am PV-Eingang	verbleibt im Nacht-Modus, LED (1) („Night“) leuchtet	keine PV-Spannung auf der Fernsteuerung angezeigt	Überprüfen und Verkabelungsfehler korrigieren
Verpolung der Batterie am Batterie-Eingang	Die LED „Error“ (3) blinkt 7x.	Meldung 80	Überprüfen und Verkabelungsfehler korrigieren
Anschluss der Batterie am PV-Eingang	keine Anzeige	wenn keine Batterie am Eingang: Meldung 80	Überprüfen und Verkabelungsfehler korrigieren
Falscher Anschluss der Batterie am PV-Eingang	keine Anzeige		Das Gerät kann nicht angeschaltet werden. Die integrierte Sicherung ist zerstört und muss von einer Fachkraft ersetzt werden. Die Verkabelung muss korrigiert werden. Die Funktionsfähigkeit des Gerätes muss überprüft werden.
Anschluss des PV-Generators am Batterie-Eingang	Die LED „Error“ (3) blinkt 4x.	Meldung 20	Meldung quittieren und Verkabelungsfehler korrigieren

Falscher Anschluss des PV-Generators am Batterie-Eingang	verbleibt im Nacht-Modus	Meldung 80	Überprüfen und Verkabelungsfehler korrigieren
Batterie nicht angeschlossen und PV-Generator aktiv.	Die LED „Error“ (3) blinkt 7x.	Meldung 80	Meldung quittieren und Verkabelungsfehler korrigieren
Batterie angeschlossen und PV-Generator inaktiv, nicht angeschlossen oder defekt	Die LED „Error“ (3) blinkt 6x.	Meldung 83	Die Batterie wird seit mehr als 48 h nicht aufgeladen. Überprüfen Sie die Schutzvorrichtungen, die Verkabelung des PV-Generators oder entfernen Sie dauerhafte Verschattungen (Schnee)
Spannung Solargenerator zu hoch	LED « Error » blinkt 5x	Meldung 82	Überprüfen Sie die Verdrahtung (Kapitel 4.3.2) Vorsicht!! eine Spannung von über 150V kann das Gerät stark beschädigen.

	<p>Wenn der VarioTrack aus Versehen falsch angeschlossen wurde (Batterie verpolt am PV-Eingang) ist es wahrscheinlich, dass die Schutzvorrichtung an den Kabeln der Batterie offen ist. Wenn dies der Fall ist, müssen die Polung der Batterie und die Richtigkeit der Verkabelung sowie die integrierte Sicherung des VarioTrack, die vor diesem Fall schützen soll, sorgfältig überprüft werden. Wenn der VarioTrack nach Schließung oder Austausch der Schutzvorrichtung (f) (Kapitel 11), und mit korrekter Polung und Batteriespannung immer noch nicht funktionsfähig ist, wenden Sie sich bitte zu Reparaturzwecken an Ihren Händler.</p>
------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6 ANZEIGE

Der VarioTrack verfügt an der Gerätevorderseite über eine Set-Taste und einige Signalleuchten, die seinen Betriebszustand anzeigen.



6.1 Die SET-Taste (4)

Mit dieser Taste kann manuell ein Egalisierungszyklus eingeleitet werden, wenn dies aufgrund der Parametrierung des Gerätes gestattet ist. Die Egalisierungsphase wird erlaubt sein nachdem die Set Taste (4) 2 Sek. gedrückt und mit einem Piepton bestätigt wurde. Die Signalleuchte „Charge“ blinkt 3x; so lange bis die Egalisierungsphase beendet ist. Die Egalisierung kann unterbrochen werden, indem die Taste ein zweites Mal während 2 Sekunden betätigt wird. Durch einen doppelten Piepton wird angezeigt, dass die Funktion abgebrochen wurde. Die Leuchte (2) bestätigt den Abbruch durch dreimaliges Blinken.

Durch das Halten der Set-Taste (4) während 5 Sekunden wird der VarioTrack ausgeschaltet. Gleichermaßen wird er durch das Halten der Set-Taste während 5 Sekunden wieder eingeschaltet.



Wenn der / die VarioTrack an ein Xtender-System angeschlossen sind und wenn die Synchronisierung {10037} aktiviert ist, kann die manuelle Egalisierung nur am Batteriezyklus des Xtender ausgelöst werden, der den VarioTrack steuert und die Egalisierungsphase startet. Im „synchronisierten“ Modus wird der Ladezustands-Zyklus – Ladeerhaltung, Absorption, Egalisierung – angezeigt. Wenn das Gerät in Betrieb ist werden die LED „Charge“ (2) und die Anzeige der Ladeintensität genutzt.

6.2 Standby-Anzeige „Night“ (1)

Die grüne LED leuchtet, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und funktionsbereit ist, aber wenn keine PV-Spannung anliegt (nachts oder wenn kein PV-Modul angeschlossen ist)) oder ungenügend (unterhalb der Batteriespannung). Sie blinkt während der Inbetriebnahme oder wenn der VarioTrack aus Sicherheit ausgeschaltet ist. Um die Batterieenergie zu sparen, stellt der VarioTrack den Betrieb komplett ein und schaltet um auf Standby, wenn diese LED leuchtet. In diesem Zustand verbraucht er weniger als 1 W. Wenn wieder eine entsprechende Sonneneinstrahlung vorhanden ist und die PV-Spannung wieder über der Batteriespannung liegt, geht der Laderegler automatisch wieder in Betrieb.

6.3 LED zur Anzeige des Ladezyklus „Charge“ (2)

Die gelbe LED leuchtet, wenn die Sonne scheint und der PV-Generator eine ausreichende Spannung liefert, um die Batterien aufzuladen. Verschiedene Blinkzeichen zeigen an, in welcher Batteriephase der Regler sich befindet. Sie leuchtet während der Hauptladephase (Bulk) ununterbrochen. Während der Ladeerhaltungsphase (Floating) blinkt sie 1x, während der Absorptionsphase 2x und während der Egalisierungsphase 3x.

Im „synchronisierten“ Modus wird der Zustand im Zyklus – Ladeerhaltung, Absorption, Egalisierung – angezeigt.

6.4 LED „Error“ zur Fehleranzeige (3)

Aus der nachfolgenden Tabelle können Sie die Störungsursache je nach der Anzahl des Aufblinkens dieser roten LED entnehmen.

LED	Angezeigter Fehler	Kommentar	Nr.
aus	kein Fehler	Wenn keine andere LED leuchtet, ist das Gerät spannungsfrei.	01
an	Das Gerät ist aus.	Am Gerät liegt Spannung an, es ist aufgrund eines Benutzerbefehls jedoch nicht funktionsbereit (Halten der Set-Taste für 5 s).	02
blinkt 1x	Hinweis auf eine Unterspannung der Batterie.	Das Gerät setzt den Betrieb fort, zeigt jedoch eine Batteriespannung von unter 10/20/40V.	03
blinkt 2x	Erdschluss	Der VarioTrack stellt eine Anomalie fest, welche nicht mit der Programmierung des Kontroll- und Erdungsparameters {10060} übereinstimmt. Der VarioTrack stellt den Betrieb ein. Er nimmt seine Funktion wieder auf, wenn die Anomalie behoben ist.	04
blinkt 3x	Reduzierung oder keine Leistung aufgrund zu hoher Temperaturen im Gerät.	Dies kann aufgrund einer zu hohen Umgebungstemperatur geschehen, oder wenn das Gerät einer Wärmequelle (Sonne) ausgesetzt wird bzw. die Belüftung unzureichend ist.	05
blinkt 4x	Batteriespannung über 17/34/68V	Ermitteln Sie die Ursache für diese Überspannung. Das Gerät nimmt seinen Betrieb automatisch wieder auf, wenn die Spannung unter einen Wert von 17/34/68V sinkt.	06
blinkt 5x	PV-Spannung über der festgelegten Betriebsobergrenze.	Die PV-Spannung ist über die Betriebsobergrenze von max. 145 V gestiegen (75 V bei 12-V-Batterie). Das Gerät schaltet sich aus oder startet nicht. Kap. 4.3.2	07
blinkt 6x	Seit 48 h wurde keine PV-Spannung festgestellt.	Der PV-Generator ist anscheinend nicht angeschlossen. Überprüfen Sie die Schutzvorrichtungen (Sicherung oder Schutzschalter) und/oder kontrollieren Sie die Verkabelung. Überprüfen Sie die integrierte Sicherung (5)*	08
blinkt 7x	Fehler an der Batterie	Die Batterie ist nicht angeschlossen, der Anschluss verpolt oder es liegt eine Spannung von unter 7 V an.	09
blinkt 8x	Inkompatibilität der Software in einem System mit mehreren Wechselrichtern.	Die Softwareversionen aller an das System angeschlossenen Geräte müssen aufeinander abgestimmt werden. Führen Sie, wie in der Bedienungsanleitung des RCC-02/-03 beschrieben, ein Update durch.	10
blinkt 9x	keine Synchronisierung der Einheiten	Es ist keine Verbindung zwischen den Geräten vorhanden. Überprüfen Sie das Vorhandensein und den Zustand der Kommunikationskabel zwischen den Geräten.	11

* Wenn die interne Sicherung kaputt ist, zeigt dies einen schwerwiegenden Fehler in der Verkabelung: Entweder sehr wahrscheinlich ein Kurzschluss auf der Seite des PV-Generators oder ein falscher Anschluss der Batterie am PV-Eingang! Prüfen Sie in diesem Fall sorgfältig, ob das Gerät nach Beheben des Fehlers einwandfrei funktioniert. Die Sicherung besteht aus 4 Sicherungseinsätzen 30 A/80 V, die durch Sicherungen genau desselben Typs ersetzt werden müssen, also: Bestell-Nr. Littlefuse: FKS 166.7000.530 oder Gleichwertiges. Diese Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden. Im Zweifel muss das Gerät zur Kontrolle an den Lieferanten zurückgegeben werden (dieser Fehler wird nicht durch die Garantie abgedeckt).

6.5 Anzeige der Ladeintensität (5)-(6)-(7)-(8)

Diese LEDs blinken bzw. leuchten dauerhaft (siehe Tabelle rechts), um anzuzeigen, in welchem Bereich sich der Ladestrom des VarioTrack aktuell befindet.

Die Nutzung der Fernbedienung RCC-02/-03 als Zubehör ermöglicht eine vollständige, detaillierte Anzeige des Verhaltens des VarioTrack (siehe Kap. 9.1).

LED blinkt	Nr.	LED leuchtet
60-70 A	LED (8)	70-80 A
50-50 A	LED (7)	50-60 A
20-30 A	LED (6)	30-40 A
0-10 A	LED (5)	10-20 A

7 LADEVORGANG

7.1 Allgemeines

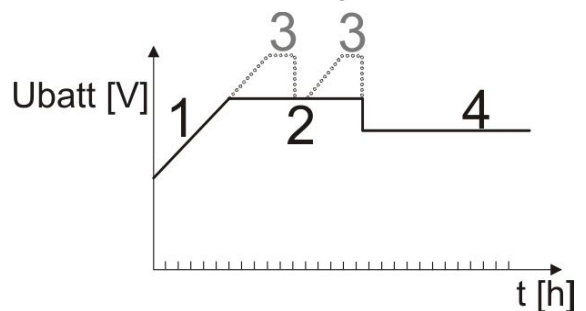
Alle Geräte der Familie VarioTrack verfügen über zahlreiche durch den Nutzer oder den Installateur modifizierbare Parameter, durch die das Gerät besser an das Energiesystem in seiner Gesamtheit angepasst werden kann. Die Standardeinstellungen der erwähnten Parameter, die den VarioTrack betreffen, finden sich in der Tabelle am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Diese Parameter können mithilfe der Fernbedienung RCC-02/-03 (optional) verändert werden (siehe Kap. 8.4.1 – S. 34) und bei einigen kann mit dem Schiebeschalter (9) im Gerät eine Basiskonfiguration vorgenommen werden (siehe Kap. 8.1).

7.2 Batteriezyklus

Der VarioTrack ist ein vollautomatischer Solarladeregler, der eine optimale Ladung der meisten Blei-Säure-/Blei-Gel-Batterien bzw. AGM. sicherstellt. Das Batterieladegerät nimmt automatisch seine Funktion auf, wenn die Sonneneinstrahlung ausreichend ist und die Modulspannung über der der Batterien liegt. Die LED „Charge“ (2) leuchtet kontinuierlich oder blinkt, je nach momentanem Batterieladezyklus.

Die perfekte Ladung der Batterien erfolgt in den 4 unten beschriebenen Phasen:



7.2.1 Hauptladephase

Die Hauptladephase (Bulk) ist die Phase des Anstiegs der Batteriespannung, die mit dem maximal verfügbaren Strom erfolgt, ausgehend von der maximal verfügbaren Leistung des PV-Generators in Abhängigkeit von der momentanen Sonneneinstrahlung. Der Strom ist beim Modell VT65 auf 65 A begrenzt, beim Modell VT-80 auf 80 A (VT65 Modell ausgestattet mit einem externen Lüftungsmodul ECF-01). Der Strom kann auch durch den Parameter {10002} „maximaler Ausgangsstrom“ begrenzt werden. Es ist möglich, dass dieser Stromwert nicht erreicht wird, wenn die Leistung des Generators aufgrund seiner Dimensionierung, der Solarleistung, der Siliziumtemperatur (kristalline Zellen) oder einer zu hohen Umgebungstemperatur (bzw. keine ausreichende Belüftung) unzureichend ist.

7.2.2 Absorptionsphase

Diese zeitlich begrenzte Ladephase {1011} ermöglicht es der Batterie, ein Maximum an Energie aufzunehmen und gleichzeitig ihre Spannung zu begrenzen {10009}. Sobald diese Absorptionsspannung erreicht ist, wird diese Phase solange gehalten, wie die Spannung über der Ladeerhaltungsspannung bleibt {10002}. Wenn der Ladestrom unter 4 A liegt {10013} und gleichzeitig die Spannungsgrenze erreicht ist, wird die Absorptionsphase als beendet betrachtet. Das vom Strom ausgelöste Ende der Absorption {10012} kann, sofern erforderlich, deaktiviert werden.

Die Absorptionsphase kann über den Parameter {10008} deaktiviert werden. Die höchste erreichte Spannung ist somit die Ladeerhaltungsspannung {10005}. Dies ist insbesondere beim Laden einer Li-Ion-Batterie der Fall.

7.2.3 Ladeerhaltungsphase (Floating)


Wenn die Batterie vollständig geladen ist, wird eine konstante, niedrigere Spannung {10005} in der Batterie gehalten. Diese Spannung verhindert ein automatisches Entladen und erhält die Batterie auf ihrem maximalen Ladeniveau, während die Wasserverdunstung, die bei einer höheren Spannung einsetzen würde, minimiert wird.

7.2.4 Egalisierungsphase

Diese Phase ist nur bei offenen Batterien mit flüssigem Elektrolyt gestattet {10017}. Während dieser Phase liegt der festgelegte Grenzwert für die Batterie zeitweise {10022} höher. Die Dichte des Elektrolyt kann so einerseits durch die Vermischung egalisiert werden (Begrenzung der Korrosion) und andererseits die Ladung zwischen den Zellen der Batterie egalisieren. Während dieser Phase kann der Wert des Ladestroms über den Parameter {10020} begrenzt werden.


Diese Erhaltungsphase der Batterien wird, sofern sie gestattet ist, in festen Intervallen vor der Absorptionsphase durchgeführt {10052}. Es ist möglich, durch Änderung des Parameters {10019} einen Spannungsanstieg nach der Absorptionsphase herbeizuführen.


Standardmäßig ist die Egalisierung untersagt, da sie nicht mit Gel- oder AGM-Batterien kompatibel ist. Sie kann über den Parameter {10017} erlaubt werden. Sie kann ebenfalls in Abhängigkeit von der Position des Programmschalters im Inneren des Gerätes autorisiert werden (siehe Kap. 8.1).

 Der voreingestellte Batteriezyklus ist für viele Batterien, auch für Gel-Batterien, geeignet, weil die Egalisierungsphase nicht aktiviert ist.

Wenn diese Phase autorisiert ist, kann sie auch manuell gestartet werden, indem die Set-Taste auf der Vorderseite des VarioTrack 2 Sekunden lang gehalten wird. Die Egalisierungszeit läuft ab, sobald die Egalisierungsspannung {10021} erreicht wird und läuft so lange, wie die Batteriespannung über der Absorptionsspannung liegt {10009}.

In diesem Fall kann es wünschenswert sein, zur Egalisierung einen Ladestrom aufzubauen {10020}, der unter dem Ladestrom während der Hauptladephase liegt.

 **Achtung:** Die Egalisierung erzeugt bei offenen Batterien (mit Lüftung) hochexplosive Gase. Der Raum und/oder das Fach, in dem sich die Batterien befinden, müssen gut belüftet sein.
Vorsicht: In dieser Ladephase können die Batterien Spannungswerte erreichen, die empfindliche Lasten, die an sie angeschlossen sind, beschädigen können. Achten Sie darauf, dass die angeschlossenen Lasten mit den maximal möglichen Spannungswerten kompatibel sind und **berücksichtigen Sie hierbei die mögliche Kompensierung durch den Temperaturfühler.**
 Eine zu lange Egalisierungsphase oder zu häufige Egalisierung kann einen übermäßigen Verbrauch von Elektrolyt bzw. eine vorzeitige Alterung oder Zerstörung der Batterie nach sich ziehen. Wenden Sie die Vorschriften und Empfehlungen Ihres Batterielieferanten genauestens an.

 **Achtung!** Falsche, nicht mit den Vorschriften des Herstellers übereinstimmende Werte können eine vorzeitige Alterung oder sogar eine Zerstörung der Batterie hervorrufen.


Für genauere Informationen und Hinweise wenden Sie sich bitte an Ihren Batteriehersteller, der Sie über die auf seine Produkte anzuwendenden Werte in Kenntnis setzen kann.

7.2.5 Temperatenausgleich

Bei Verwendung eines Temperaturfühlers BTS-01 oder BSP werden die Schwellenwerte zur Regelung der Batterieladung in Abhängigkeit von der Batterietemperatur in Echtzeit korrigiert.

Der Wert dieser Korrektur in mV/°C/Zelle im Verhältnis zu einer Referenztemperatur von 25 °C kann über den Parameter {10036} auf -3 mV/°C/Zelle festgelegt werden. So erhält man beispielsweise bei einer 24-V-Batterie (12 Zellen à 2 V) bei einer Temperatur von 30 °C: $(30-25) \cdot 12 \cdot (-4/1000) = -0,24 \text{ V}$

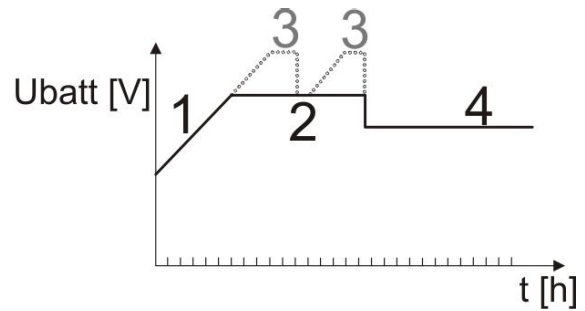
Bei einer auf 27,2 V festgelegter Ladeerhaltungsspannung {10005} ergibt sich somit eine effektive (kompensierte) Ladeerhaltungsspannung von 26,96 V.

 Um jegliche Gefahr zu vermeiden, müssen vor dem Öffnen des Gerätes unbedingt von allen DC-Quellen (Batterie und PV-Generator) getrennt werden. Außerdem muss vor dem Öffnen des Gerätes eine Entladezeit für die Kondensatoren eingehalten werden.

7.3 Der voreingestellte Ladezyklus der Batterie (ursprüngliche Parametrierung)

Der voreingestellte Ladezyklus erlaubt keine Egalisierungsphase und führt die Phasen 1 (Bulk), 2 (Absorption) und 4 (Erhaltung) sowie in nebenstehender Abbildung gezeigt durch.

Die Werkseinstellungen der Parameter des Gerätes sind auf offene Bleibatterien angepasst. Es ist keine Egalisierung vorgesehen, die Absorption dauert 2 Stunden bei einer Spannung von 14,4/28,8/57,6V und die Ladeerhaltungsspannung liegt bei 13,6/27,2/54,4V (entspricht der Position „off“ der Schalter 2, 3 und 4 wenn der VarioTrack mit dem Schalter im Inneren des Gerätes konfiguriert wird).



8 AUSLEGUNG DES/DER VARIOTRACK

Der VarioTrack kann auf einfache Art und Weise konfiguriert werden, so dass ein Ladeverhalten erreicht wird, dass perfekt auf die Anforderungen der meisten Bleibatterien abgestimmt ist. Diese Auslegung kann mithilfe der Schiebeschalter (9) im Inneren des Gerätes vorgenommen werden, da durch die Position jedes einzelnen Schalters eine andere Konfiguration entsteht.

Mit der Fernsteuerung RCC-02/-03 ist es außerdem möglich, spezifische Konfigurationen für besondere Systemerfordernisse des Systems einzustellen (siehe folgendes Kapitel).

i

Wenn ein Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie an den VarioTrack angeschlossen ist (Kommunikationsbus), folgt der Batteriezyklus des jeweiligen VarioTrack dem des Xtenders. Diese Funktion kann über den Parameter {10037} deaktiviert werden. Wenn kein Xtender an den VarioTrack angeschlossen ist, läuft der Batteriezyklus nach den Einstellungen des VarioTrack ab.

8.1 Konfiguration des Gerätes mithilfe des Schalters im Geräteinneren („DIP Switch“)

Der **Schalter Nr. 1** (oben links) aktiviert die Parametrierung über die Schalter. Dies ist nicht möglich, wenn es durch den Parameter {10054} ausgeschlossen wird. Wenn die Parametrierung durch die Schalter nicht aktiviert ist, kommen die voreingestellten Parameter (siehe Liste S. 43) zur Anwendung. Diese können mit der RCC-02/-03 verändert werden.

i

Wenn die voreingestellten Parameter (Werkseinstellungen) verändert werden, müssen die neuen Werte in die Parametertabelle im Kap. 15 am Ende dieser Bedienungsanleitung eingetragen werden. Diese Tabelle muss dem Wartungspersonal am Standort der Anlage zur Verfügung stehen.

Wenn der VarioTrack über einen Kommunikationsbus an andere VarioTrack angeschlossen ist, müssen die Regelungen der DIP-Switch-Schalter an allen miteinander verbundenen VarioTrack gleich sein. Der Ladezyklus wird so aufeinander abgestimmt und es findet eine automatische Synchronisation aller Geräte statt.

Wenn der VarioTrack an einen oder mehrere Wechselrichter der Xtender-Reihe angeschlossen wird, wird sein Batteriezyklus automatisch mit dem Zyklus und den eingestellten Werten des Xtender synchronisiert. Diese Synchronisierung kann über den Parameter {10037} deaktiviert werden.

Position 1	Funktion
OFF	Die Schiebeschalter werden nicht berücksichtigt. Die Werkseinstellungen oder die mit der RCC-02/-03 eingestellten Werte werden berücksichtigt. .
ON	Regelung durch die Schiebeschalter oder Synchronisierung durch den Xtender, wenn aktiviert {10037} und erlaubt {10054}

Mit den **Schiebeschaltern 2, 3 und 4** kann entsprechend der untenstehenden Tabelle der Batterieladezyklus verändert werden, um ihn an die verschiedenen, gängigen Typen von Bleibatterien anzupassen. Die Werte beziehen sich auf ein 48-V-System und müssen in 24-V- bzw. 12-V-Systemen entsprechend durch 2 bzw. 4 geteilt werden.

Position			Batterietyp	Ladeerhaltungsspannung	Absorptionsspannung/ -dauer	Egalisierung (30 min)
2	3	4				
OFF	OFF	OFF	offen	54,4 V	57,6 V / 2 h	nein
ON	OFF	OFF	versiegelt, kurze Absorption	54,4 V	57,6 V / 1 h	nein
OFF	ON	OFF	Gel	55,2 V	56,8 / 2 h	nein
ON	ON	OFF	AGM	53,6 V	57,2 V / 2 h	nein
OFF	OFF	ON	versiegelt, ohne Absorption	54,4 V	nein	nein
ON	OFF	ON	offen + Egalisierung	54,4 V	57,6 V / 2 h	63,2 V - 1/ 20 Tage + manuell
OFF	ON	ON	offen + Egalisierung	54,4 V	57,6 V / 2 h	63,2 V + manuell
ON	ON	ON	offen, niedrig	53,6 V	57,2 V / 2 h	63,2 V - 1/ 20 Tage + manuell

Den Schiebeschaltern (DIP Switch): **Nr. 5 und Nr. 6** wurde keine Funktion zugewiesen (Reserve)

Mithilfe der Schiebeschalter (DIP Switch): **Nr. 7 und Nr. 8** kann die Batteriespannung festgelegt werden.


Im automatischen Modus wird eine Batteriemessung am Geräteanschluss durchgeführt und so die Nennspannung des Systems festgestellt.

Wenn $V_{batt} < 17 V$ → System 12 V
 Wenn $17 V < V_{batt} < 34 V$ → System 24 V
 Wenn $34 V < V_{batt}$ → System 48 V

Nr. 7	Nr. 8	Batteriespannung
OFF	OFF	automatisch
OFF	ON	12 V
ON	OFF	24 V
ON	ON	48 V

In den meisten Fällen ist die automatische Feststellung richtig. Der Anschluss einer sehr stark entladene Batterie kann jedoch zu einem Fehler in der automatischen Spannungsauswahl führen. Beispielsweise würde beim Anschluss einer stark entladene 24-V-Batterie (16 V) automatisch eine Spannung von 12 V gewählt werden, wodurch ein Wiederaufladen der Batterie verhindert würde. Aus diesem Grund kann es vernünftig sein, die Systemspannung entweder mithilfe der Schiebeschalter (entsprechend obiger Tabelle) oder der Fernsteuerung manuell einzustellen.

Die durch die Position der Schiebeschalter eingestellten Regelungen können durch den mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 aktivierten Parameter {10054} blockiert (unwirksam) werden. In diesem Fall wird der Betrieb des VarioTrack einzig und allein durch die Parameterwerte bestimmt, die voreingestellt sind oder durch die Fernbedienung geregelt werden.



Beim Einsatz mehrerer miteinander vernetzter VarioTrack (Kommunikationsbus), die an dieselbe Batterie angeschlossen sind, kann es vorkommen, dass Ungleichheiten bei der Energieerzeugung (Leistung) auftreten, besonders in den folgenden Fällen:

Die Geräte befinden sich in der Regelungsphase der Spannung (Absorption, Egalisierung, Ladeerhaltung). Dabei kann die Verteilung des Stroms stark voneinander abweichen. Dies ist normal und hat keinen Einfluss auf die Effizienz des Systems.

Die Geräte befinden sich in der Hauptladephase. In diesem Fall ist die Ungleichheit in einem Unterschied hinsichtlich der Größe, der Ausrichtung, der Sauberkeit, der Verschattung oder jedem anderen Faktor, der die Produktionskapazität des PV-Generators selbst betrifft, begründet. Dies kann eine Überprüfung des Generators erfordern, damit eine etwaige Störung gefunden bzw. behoben werden kann.

8.2 Konfiguration des VarioTrack mit der Fernsteuerung RCC-02/-03

Viele Parameter werden im internen Speicher des VarioTrack gespeichert. Wenn ein Parameter durch die Fernsteuerung RCC-02/-03, nachfolgend RCC genannt, verändert wird, wird diese Information an den VarioTrack gesendet und dort dauerhaft gespeichert.

Wenn die RCC vom System getrennt wird, wird dieser neue Parameterwert also weiterhin durch den VarioTrack verwendet. Wenn der VarioTrack komplett spannungsfrei geschaltet und dann

wieder eingeschaltet wird, befindet sich der neue Wert im Speicher. So kann ein VarioTrack z. B. in der Werkstatt programmiert und dann mit anwendungsspezifischen Konfigurationen an einen Kunden geliefert werden.

Wenn die von den Schiebeschaltern eingestellten Regelungen nicht wirksam sind, also wenn Position 1 = off ist, oder wenn der Parameter, der die Schiebeschalter deaktiviert {10054}, wirksam ist (ja), greift der VarioTrack auf die in seinem Speicher vorhandenen Werte zurück. Diese Werkseinstellungen der Parameter des Gerätes entsprechen den Werten, die gültig sind, wenn alle Schiebeschalter auf „OFF“ stehen, d. h. sie sind an offene Bleibatterien angepasst. Es ist keine Egalisierung vorgesehen, die Absorption dauert 2 Stunden bei einer Spannung von 14,4/28,8/57,6V und die Ladeerhaltungsspannung 13,6/27,2/54,4V.

Die Parameterwerte können mit der Fernsteuerung verändert werden und werden vom VarioTrack gespeichert und angewendet.



Wenn der Parameter {10054} auf « Ja » gesetzt ist, bleiben die Schiebeschalter inaktiv, auch wenn die Fernsteuerung nach der Programmierung von der Installation entfernt wurde. Damit kann die Programmierung blockiert werden und verunmöglicht ein späteres Ändern der Schiebeschalter.

8.2.1 Echtzeituhr

Der VarioTrack verfügt über eine Echtzeituhr. Somit werden auf den Aufzeichnungen der Fernsteuerung das richtige Datum und die Uhrzeit angezeigt. Die Uhr wird mithilfe der Fernsteuerung RCC-02/-03 gestellt. Dank einer integrierten Batterie wird die Uhrzeit auch dann gespeichert, wenn das Gerät von seiner Spannungsquelle (Batterie oder PV-Generator) getrennt wird.

8.3 Beschreibung der Parameter des VarioTrack

Die Parameter des VarioTrack können im Menü „Parameter VarioTrack“ der Fernsteuerung verändert werden.

Es gibt drei Untermenüs:

Grundparameter: Hier findet man die gängigsten Parameter für die Inbetriebnahme.

Batterieverwaltung: Hier können alle Parameter eingestellt werden, die zur detaillierten Festlegung des Batteriezklus in all seinen Phasen benötigt werden.

SYSTEM: Hier sind einige Parameter zu finden, die den Batteriezklus nicht direkt betreffen, z. B. bezüglich Speicherdaten und Systemwiederherstellung, Zurücksetzen (Reset), Überwachung etc.

8.3.1 Festlegung

Die Funktionen und Werte der in dieser Anleitung aufgeführten Parameter werden in diesem Kapitel beschrieben. Jeder Parameter wird kurz beschrieben und hat eine Nummer {xxxxx}, gefolgt vom voreingestellten Wert mit Einheit (xxxxx). Wenn es keinen in Klammern stehenden Wert gibt, steht dort der Parametertyp (Menü, Signal). Die Menüeinträge der Fernsteuerung haben auch eine kurze Beschreibung und eine Nummer {xxxxx}, die, wie die Parameternummer welche auf der RCC oben rechts angezeigt wird.

8.3.2 Zugriff auf die Parameter

Es kann über 2 verschiedene Ebenen auf die im Folgenden beschriebenen Parameter zugegriffen werden. Bei der Konfiguration ab Werk sind nur einige Parameter über das Grundeinstellungenmenü zu erreichen. Um auf alle anderen Menüs und Parameter zugreifen zu können, muss die Fernsteuerung auf der Expertenebene konfiguriert werden, wie in der Bedienungsanleitung der Fernsteuerung im Kapitel „Benutzerebene“ beschrieben (S. 22).

Jeder Parameter kann auf eine andere Ebene platziert werden, z. B. kann er von der Expertenebene auf die Basisebene verschoben werden. In diesem Fall kann auch auf ihn zugegriffen werden, wenn in der Fernsteuerung der Basismodus eingestellt ist. Mehr Informationen zu diesem Thema finden Sie im Kapitel „Installateur, Anwendungs- und Zugriffsebene“, S. 39 der Bedienungsanleitung der Fernsteuerung.

8.3.3 Menüorganisation für die Konfiguration der VarioTrack

Level	Nr.	Parameter
MENU 10000 GRUNDEINSTELLUNGEN		
Basic	10001	Systemspannung
Basic	10037	Batteriezyklen Synchronisation mit dem Xtender
Basic	10005	Schwebeladungsspannung
Basic	10009	Ladeschlussspannung
Basic	10017	Egalisation erlaubt
Basic	10021	Egalisations-spannung
Basic	10056	Initialisierung der Grundeinstellungen
MENU 10003 BATTERIEVERWALTUNG		
Menu	10037	Batteriezyklen Synchronisation mit dem Xtender
Expert	10004	Schwebeladungsphase (floating)
Basic	10005	Schwebeladungsspannung
Expert	10006	Erzwingt Schwebeladungsphase
Menü 10007 Absorptionsphase		
Expert	10008	Absorptionsphase erlaubt
Basic	10009	Ladeschlussspannung
Expert	10010	Forcierte Absorptionsphase
Expert	10011	Absorptionsdauer
Expert	10012	Ende der Absorptionsphase ab einem Minimalstrom
Expert	10013	Minimalstrom um Absorptionsphase zu verlassen
Menü 10016 Egalisierungsphase		
Basic	10017	Egalisation erlaubt
Expert	10018	Egalisation manuell starten
Basic	10021	Egalisations- spannung
Expert	10020	Egalisationsstrom
Expert	10022	Egalisationsdauer
Expert	10052	Fixinterval für die Egalisierung
Expert	10025	Tage zwischen den Egalisierungen
Expert	10026	Beenden der Egalisierung anhand der Stromstärke
Expert	10027	Stromlimit um Egalisierungsphase zu beenden
Expert	10019	Egalisation vor der Absorptionsphase
Menü 10028 Neue Ladezyklen		
Expert	10029	Neuen Ladezyklus manuell starten
Expert	10030	Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten
Expert	10031	Dauer unterh. Spannung 1 um neuen Zyklus zu starten
Expert	10032	Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten
Expert	10033	Dauer unterh. Spannung 2 um neuen Zyklus zu starten
Expert	10034	Eingeschränkte Häufigkeit der Ladezyklen
Expert	10035	Minimale Dauer zwischen den Ladezyklen
Expert	10036	Temperatur kompensations Koeffizient
Expert	10002	Batterieladestrom
MENU 10038 SYSTEMMENU		
Expert	10054	Manuelle Programmierung (dip-switch)
Expert	10060	Erdungskontrolle
Basic	10056	Initialisierung der Grundeinstellungen
Expert	10039	Signal : ON des Mppts
Expert	10040	Signal : OFF des Mppts
Expert	10051	Reset von allen MPPT

8.3.4 Grundeinstellungen {10000}(menu)

8.3.4.1 Blockieren der Schiebeschalter-Einstellungen « DIP Switch »{10054}(nein)

Damit werden die Einstellungen welche durch die Schiebeschalter im Inneren des VarioTrack vorgenommen wurden nicht berücksichtigt. Permet d'invalider le mode de fonctionnement choisi par le sélecteur interne au VarioTrack.

8.3.4.2 Systemspannung {10001} (automatisch)

Der VarioTrack verfügt über eine automatische Batterieerkennung. Wenn Spannung angelegt wird

(Batterieseite), misst er diese und stellt fest, ob es sich um eine 12-V- 24-V- oder 48-V-Batterie handelt.

Über den Parameter {10001} kann der VarioTrack so eingestellt werden, dass er mit einer gegebenen Spannung funktioniert. Wenn die Batteriespannung genau bekannt ist, kann es ratsam sein, diese festzulegen (12 V, 24 V, 48 V). Dadurch kann beim Anschluss einer stark entladene Batterie ggf. ein Fehler vermieden werden und diese kann eventuell wieder aufgeladen werden.

8.3.4.3 Synchronisation des Batteriezyklus mit dem Xtender {10037}(ja)

Wenn ein Studer Wechselrichter der Xtender Serie verwendet wird, kann er dem VarioTrack einen Sollwert für das Laden der Batterie vorgeben, so dass beide Geräte optimal zusammen funktionieren.

Die Synchronisation ermöglicht eine gleichmäßige Funktion der verschiedenen Ladegeräte und vermeidet somit eine zu häufige Egalisierung durch die einzelnen Geräte.

8.3.4.4 Ladeerhaltungsspannung (Floating){10005}(13,6 V/27,2 V/54,4 V)

Legt die Spannung fest, bei der die Batterie vollständig geladen ist. Diese Spannung verhindert ein automatisches Entladen der Batterie und erhält deren optimale Ladung.

8.3.4.5 Absorptionsspannung {10009} (14,4 V/28,8 V/57,6 V)

Legt die Batteriespannung während der Absorptionsphase fest. Siehe Kapitel 7.2.


8.3.4.6 Erlaubte Egalisierung {10017}(nein)

Legt fest, ob die Egalisierungsphase (manuell oder automatisch ausgelöst) erlaubt ist oder nicht.

8.3.4.7 Egalisierungsspannung {10021} (15,6 V/31,2 V/62,4 V)

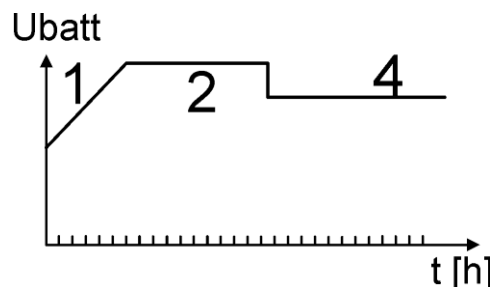
Legt die Batteriespannung während der Egalisierungsphase fest.

Durch dieses Signal werden die Standardparameter des VarioTrack wiederhergestellt.

	Wenn der Installateur bei der Inbetriebnahme der Anlage Einstellungen vorgenommen hat, werden durch diese Funktion nicht die Werkseinstellungen wiederhergestellt sondern die durch den Installateur vorgenommenen Einstellungen.
-------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


8.3.5 Steuerung des Batteriezyklus {10003}(Menü)

Der Batterieladeregler VarioTrack ist so konzipiert, dass eine Ladung gewährleistet wird, die so vollständig wie möglich ist. Der Ladevorgang (in Kapitel 7.2 detailliert beschrieben) erfolgt in 4 aufeinanderfolgenden Phasen, von denen standardmäßig nur 3 aktiviert sind. Der VarioTrack führt also nur die Phasen 1 (Bulk), 2 (Absorption) und 4 (Ladeerhaltung) aus. Diesem Vorgang liegt ein Ladeprofil wie in nebenstehender Abbildung (hier: Basiszyklus) zugrunde. Der Ablauf ist automatisch.



Die so entstehende Ladekurve hängt von vielen Parametern ab, die frei verändert werden können, so dass ein Ladeprofil erreicht wird, das den vom Hersteller bzw. Betreiber festgelegten Anforderungen am besten genügt.

Bei Verwendung des Temperaturfühlers BTS-01 werden die Schwellenwerte zur Regelung der Batteriespannung in Abhängigkeit von der Batterietemperatur in Echtzeit korrigiert. Der Wert dieser Korrektur in mV/°C/Zelle im Verhältnis zu einer Referenztemperatur von 25 °C kann über den Parameter {10036} auf -3 mV/°C/Zelle festgelegt werden. Bei 30 °C und einer Batterie von 24 V mit 12 Zellen a 2 V ergibt sich somit: $(30-25) \cdot 12 \cdot (-4/1000) = -0,24 \text{ V}$ ein Floating mit Regelung auf 27,2 V wird also auf 26,96 V kompensiert.

	Die Parametrierung der Batterie obliegt der Verantwortung des Benutzers. Falsche Einstellungen bzw. Ladevorgänge, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, können gefährlich sein und/oder die Lebensdauer der Batterie entscheidend verkürzen. Bei Änderung der Standardeinstellungen müssen die neuen Werte unbedingt in der Parametertabelle am Ende dieser Bedienungsanleitung eingetragen werden.
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.5.1 Synchronisation des Batteriezyklus mit dem Xtender {10037}(ja)



Wenn ein Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie an den VarioTrack angeschlossen ist (Kommunikationsbus), folgt der Batteriezyklus des jeweiligen VarioTrack dem des Xtenders. Diese Funktion kann über den Parameter {10037} deaktiviert werden. Wenn kein Xtender an den VarioTrack angeschlossen ist, läuft der Batteriezyklus nach den Einstellungen des VarioTrack ab.

Dieser Parameter ist auch im Basismenü zu finden und wird in Kapitel 8.3.4.3 oben beschrieben.

8.3.6 Ladeerhaltungsphase (Floating) {10004} (Menü)

8.3.6.1 Ladeerhaltungsspannung (Floating) {10005} (13,6V/27,2V/54,4V)

Legt die Spannung fest, bei der die Batterie vollständig geladen ist. Diese Spannung verhindert ein automatisches Entladen der Batterie und erhält deren optimale Ladung.

8.3.6.2 Umschalten in die Ladeerhaltungsphase {10006} (Signal)

Mithilfe dieses Parameters stellen Sie den Schwellenwert für das Ende der Ladeerhaltungsphase eines Batteriezyklus ein. Wenn die Batteriespannung höher ist, wird er Laderegler sofort von der Batterie getrennt, bis der neue Zielwert erreicht ist.

8.3.7 Absorptionsphase {10007} (Menü)

Während dieser Phase werden die restlichen Prozent der Batterie geladen. Die Ladung erfolgt bei konstanter Spannung.

8.3.7.1 Erlaubte Absorption {10008} (ja)

Dieser Parameter bestimmt, ob die Absorptionsphase ausgeführt wird oder nicht. Wenn diese Phase deaktiviert ist, wechselt der Laderegler direkt in die nächste freigegebene Phase (Egalisierung, häufiger jedoch Ladeerhaltung).

8.3.7.2 Absorptionsspannung {10009} (14.4V/28.8V/57.6V)

Legt die Batteriespannung während der Absorptionsphase fest.

8.3.7.3 Forciert den Start der Absorptionsphase {10010} (Signal)

Durch dieses Signal wird eine Absorptionsphase gestartet, wenn die Batterie sich in der Ladeerhaltungsphase befindet.

Die LED „Charge“ (2) blinkt 2x und zeigt dadurch an, dass Absorptionsspannung läuft.

8.3.7.4 Dauer der Absorptionsphase {10011} (120 min)

Mit diesem Parameter können Sie die Absorptionsdauer einstellen. Die Absorptionsphase beginnt, sobald der festgelegte Spannungswert {10009} erreicht ist. Nach Ablauf der festgelegten Dauer (siehe Kapitel 7.2.2) wechselt der Laderegler automatisch in die nächste freigegebene Ladephase.

8.3.7.5 Ende der Absorptionsphase in Abhängigkeit vom Ladestrom {10012} (nein)

Unterschreitet der Batterieladestrom den voreingestellten Schwellenwert, kann die Absorptionsphase unterbrochen werden. Dieser Umstand kann genutzt werden, um die Dauer mit erhöhter Spannung zu begrenzen und so den Wasserverbrauch zu reduzieren.

8.3.7.6 Ladestrom, der die Absorptionsphase beendet {10013} (10A)


Mithilfe dieses Parameters lässt sich der Stromschwellenwert festlegen, bei dessen Unterschreitung die Absorptionsphase beendet wird. Wenn der Ladestrom des Ladereglers unter diesen Wert sinkt, beginnt die folgende Phase (meistens die Ladeerhaltungsphase). Wenn der PV-Generator nicht ausreichend Energie erzeugt, um die Spannung zu halten, wird dieser Strom nicht berücksichtigt und die Absorptionsphase wird fortgesetzt.




Während der Absorptionsphase verringert sich der Ladestrom zunehmend. Wurde die Hauptladung mit einem auf die Batterie abgestimmten Ladestrom durchgeführt, muss kein bestimmter Zeitraum vergehen, bis der Ladevorgang beendet werden kann.

8.3.8 Egalisierungsphase {10016} (Menü)

Um eine Schichtung von Wasser und Säure zu vermeiden, empfiehlt sich bei bestimmten Batteriearten eine Egalisierung. Verwenden Sie die nachfolgenden Parameter zum Einstellen der Aktivierungskriterien für diese Ladephase wie in Kapitel 7.2.4 beschrieben.

	Während der Egalisierungsphase wird von den Batterien hochexplosives Gas (Wasserstoff/Sauerstoff) produziert. Berücksichtigen Sie daher bei dieser Funktion die Hinweise Ihres Batterieherstellers. Achten Sie in jedem Fall darauf, dass eine ausreichende Belüftung des Batterieraumes gewährleistet ist. Die Egalisierung hat zur Folge dass sich die Batterieflüssigkeit reduziert. Kontrollieren Sie daher regelmäßig diesen Pegel.
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------


	Während der Egalisierungsphase wird das Wasser in der Batterie in verschiedene Gase aufgespalten (Wasserstoff und Sauerstoff). Dadurch sinkt der Flüssigkeitsgehalt der Batterien. Diesen gilt es in regelmäßigen Abständen zu kontrollieren.
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.8.1 Erlaubte Egalisierung {10017} (nein)

Legt fest, ob die Egalisierungsphase (manuell oder automatisch ausgelöst) erlaubt ist oder nicht.


8.3.8.2 Egalisierung manuell starten {10018} (Signal)

Mithilfe dieses Parameters kann manuell eine Egalisierungsphase gestartet werden. Eine Egalisierungsphase kann nur ausgelöst werden, wenn diese Funktion durch den Parameter {10017} freigegeben ist.

	Hat die Egalisierung erst einmal begonnen, kann diese durch Sperren der Funktion nicht mehr gestoppt werden. Zum Beenden der Egalisierungsphase können Sie die Schwebeladung {10006}, die Absorptionsphase {10010} oder einen neuen Zyklus {10029} auslösen. Durch Drücken auf die Set-Taste für mehr als 2 Sekunden kann die laufende Egalisierung unterbrochen werden (Vorgang in Kapitel 6.1 beschrieben).
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.8.3 Egalisierungsspannung der Batterie {10021} (15,6V/31,2V/62,4V)

Legt die maximale Spannung während der Egalisierungsphase fest.

	Dieser Spannungswert wird vom Korrekturfaktor der Temperatur {10036} angepasst, sofern im System eine Temperaturmessung der Batterie (BTS-01) installiert ist.
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.8.4 Egalisierungsstrom der Batterie {10020}(80A)

Die Egalisierungsphase ist auch bei begrenzter Stromzufuhr möglich. Der Egalisierungsstromschwellenwert kann mit Hilfe dieses Parameters eingestellt werden. Dabei darf der Egalisierungsstrom nie den Hauptladestrom {10002} überschreiten. Prinzipiell wird nur ein Schwellenwert für den Ladestrom festgelegt, wenn am Ende der Absorption die Egalisierung ausgelöst wird.

8.3.8.5 Dauer der Egalisierungsphase {10022}(30min)


Legt die Dauer der Egalisierungsphase fest. Die Egalisierungsphase beginnt, sobald der festgelegte Spannungswert {10021} erreicht ist. Nach Ablauf der festgelegten Egalisierungsdauer wechselt der Laderegler automatisch in die nächste freigegebene Ladephase. Wenn die Spannung nicht gehalten werden kann, (keine Sonne, Bewölkung,...) läuft die Zeit nicht ab.

8.3.8.6 Festes Egalisierungsintervall {10052}(ja)

Ist dieser Parameter aktiviert (ja), wird je nach durch den folgenden Parameter festgelegtem Intervall {10025} der Batterieladezyklus mit aktiver Egalisierungsphase ausgelöst.

8.3.8.7 Tage zwischen den Egalisierungsphasen {10025}(26 Tage)

Anhand dieses Parameters lassen sich die maximalen Zeiträume zwischen den Batterieladezyklen mit aktiver Egalisierungsphase festlegen.

	Bei unvollständigen Ladezyklen (z. B. Laden anhand von Photovoltaikgeneratoren) erweist sich diese Funktion ebenfalls als nützlich, da auf diese Weise auch die Frequenz der Egalisierungszyklen begrenzt werden kann.
-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.8.8 Ende der Egalisierungsphase in Abhängigkeit vom Ladestrom {10026} (nein)

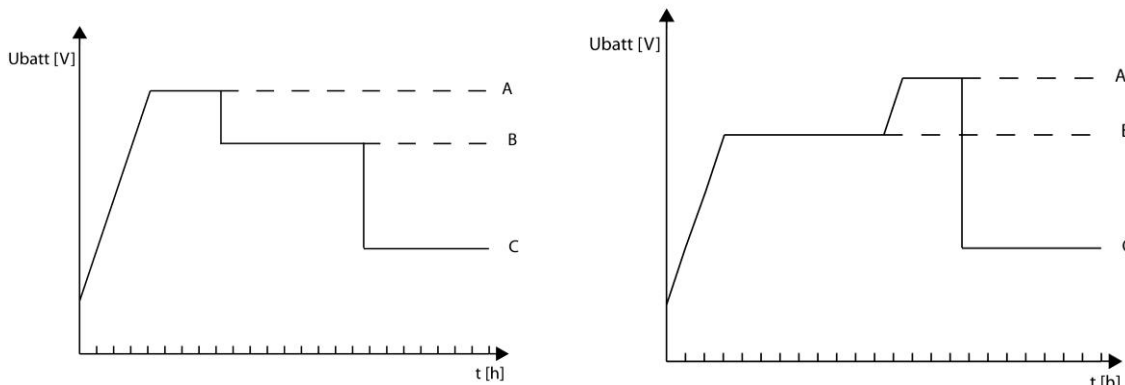
Während der Egalisierungsphase verringert sich der Ladestrom zunehmend. Wurde die Hauptladung mit einem auf die Batterie abgestimmten Ladestrom durchgeführt, muss kein bestimmter Zeitraum vergehen, bis der Ladevorgang beendet werden kann. Unterschreitet der Batterieladestrom den voreingestellten Schwellenwert, kann die Egalisierungsphase unterbrochen werden. Dieser Umstand kann genutzt werden, um Dauer der Egalisierung optimal zu nutzen und somit die damit verbundene Elektrolyse zu begrenzen.

8.3.8.9 Ladestrom, der die Egalisierungsphase beendet {10027}(Nein)

Mithilfe dieses Parameters lässt sich der Stromschwellenwert festlegen, bei dessen Unterschreitung die Egalisierungsphase beendet wird. Wenn der Ladestrom unter diesen Wert sinkt, beginnt die folgende Phase.

8.3.8.10 Egalisierung vor Absorptionsphase {10019} (ja)

Mithilfe dieses Parameters kann festgelegt werden, ob die Egalisierung in einem Ladezyklus vor oder nach der Absorptionsphase stattfinden soll. Nach den Werkseinstellungen erfolgt die Egalisierung vor der Absorption.



A= Egalisierungsspannung, B= Absorptionsspannung, C= Ladeerhaltungsspannung

8.3.9 Neuer Zyklus {10028}(Menü)

Grundsätzlich werden die Batterien am Tag vom PV-Generator aufgeladen und dann nachts vom Verbraucher teilweise entladen. Am nächsten Tag beginnt ein neuer Ladezyklus (Bulk – Absorption – Floating). Voraussetzung für den Beginn eines kompletten Zyklus ist, dass die Batterie durch die angeschlossenen Verbraucher einen Teil ihrer Energie verliert. Diese Bedingungen werden durch die Parameter {10030} bis {10033} geregelt. Wenn diese Voraussetzungen nicht erreicht werden, z. B. wenn keine Verbraucher an die Anlage angeschlossen sind, ist es nicht notwendig, eine neue Absorptionsphase zu starten, bei der etwas Wasser aus der Batterie verbraucht werden würde. In diesem Fall verbleibt die Batterie in der Floating-Phase.

8.3.9.1 Auslösen eines neuen Zyklus {10029}(Signal)

Mithilfe dieses Signals kann manuell ein neuer Ladezyklus gestartet werden. Der VarioTrack wechselt sofort in die Hauptladephase (Bulk).

8.3.9.2 Voraussetzungen für einen neuen Ladezyklus

Ein neuer Batterieladezyklus wird ausgelöst, wenn eine von zwei Bedingungen erfüllt ist. Diese werden durch die Dauer, während der die Batteriespannung unter einer bestimmten Schwelle liegt, festgelegt.

Diese beiden Spannungswerte können in Verbindung mit zwei Zeiträumen eingestellt werden. Dabei gibt man häufig einen hohen Spannungswert zusammen mit einer langen Dauer bzw. einen niedrigen Spannungswert zusammen mit einer kurzen Dauer ein.

Spannung 1 für neuen Zyklus {10030}{2,03V/Element}

Dauer Unterspannung 1 für neuen Zyklus {10031}{30min.}

Spannung 1 für neuen Zyklus {10030}{12.2V/24.4V/48.8V}
Dauer Unterspannung 2 für neuen Zyklus {10031}{30min.}

Spannung 2 für neuen Zyklus {10032} (11.8V/23.6V/47.2V)


Dauer Unterspannung 2 für neuen Zyklus {10033}{5 sec.}

8.3.9.3 Grenzwert max. Zyklenbetrieb {10034}{JA}

Die Häufigkeit der Ladezyklen kann begrenzt werden, indem mithilfe des Parameters {10035} ein Mindestzeitraum zwischen den Zyklen festgelegt wird.

8.3.9.4 Mindestzeitraum zwischen den Zyklen {10035}{1h}

Legt den Mindestzeitraum (Dauer) zwischen den Zyklen fest, wenn der Parameter {10034} diese Funktion aktiviert.


	Wenn diese Funktion {10034} aktiviert ist und der Zeitparameter {10035} auf 24h eingestellt ist erfolgt nur ein Zyklus pro Tag. Sind in diesem Fall die Voraussetzungen für den Start eines neuen Zyklus gegeben, findet dieser nicht statt und der Batterielader setzt die Batterie auf Ladeerhaltungsspannung (Floating).
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.9.5 Temperaturkorrekturfaktor {10036}{-3mV/°C}

Bei Verwendung eines Batterietemperaturfühlers werden die Ladespannungen automatisch an die Temperatur der Batterien angepasst. Der Ausgleich wird in Millivolt pro Grad Celsius (°C) und pro Batteriezelle angegeben. Bei 30 °C und einer Batterie von 24 V mit 12 Zellen a 2 V ergibt sich somit: $(30-25)*12*(-4/1000)=-0,24$ V ein Floating mit Regelung auf 27,2 V wird also auf 26,96 V kompensiert.

8.3.9.6 Batterieladestrom {10002}{80A}


Der VarioTrack versucht, den Ladestrom in den Batterien zu maximieren und ihn seinem Nennstrom anzunähern. Es ist jedoch möglich, den Strom mithilfe dieses Parameters zu begrenzen, wenn es sich um klein dimensionierte Batterien handelt. Den für Ihre Batterie einzustellenden Ladestrom entnehmen Sie bitte dem jeweiligen technischen Datenblatt. Der durch diesen Parameter festgelegte Wert kommt während der gesamten Hauptladephase (Bulk) zur Anwendung.

	Wenn Sie über keine Angabe des Ladestroms verfügen, können Sie sich an dem am häufigsten verwendeten Wert orientieren, einem Fünftel der Kapazität. Beispiel bei 500 Ah: $500/5 = 100$ A Achtung: Wenn Ihre Batterien in Reihe geschaltet sind, ist die Kapazität für die Berechnung nur die einer einzelnen, nicht die gesamte Kapazität. Wenn der Batterieblock aus mehreren Reihen besteht, ist die Kapazität für die Berechnung die Summe der Kapazitäten einer Batterie jeder Reihe.
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.10 System {10038} (Menü)

8.3.10.1 Blockieren der Konfiguration mithilfe des DIP-Switch-Schalters {10054}{nein}

Blockiert einen vom Schalter im Inneren des VarioTrack gewählten Betriebszustand.

	Wenn der Parameter {10054} auf « Ja » gesetzt ist, bleiben die Schiebeschalter inaktiv, auch wenn die Fernsteuerung nach der Programmierung von der Installation entfernt wurde. Damit kann die Programmierung blockiert werden und verunmöglicht ein späteres Ändern der Schiebeschalter.
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8.3.10.2 Überprüfung der Erdung {10060} (keine Kontrolle)

Wenn der Minuspol der Batterie gemäß den Empfehlungen aus Kapitel 4.6 geerdet ist, kann diese Verbindung zu jedem Zeitpunkt vom Gerät überprüft werden. Wenn diese Verbindung nicht mehr vorhanden wäre, würde sich das Gerät sofort ausschalten und der Fehler würde angezeigt werden (siehe Kapitel 6.4 und 8.4). Folgende Arten von Erdungen können überprüft werden:

keine Überprüfung (Standardwert)

Minuspol der geerdeten Batterie

Pluspol der geerdeten Batterie

Batterie in der Floating-Phase (kein Pol geerdet) ((In einem 12V System muss dieser Parameter nicht aktiviert werden)

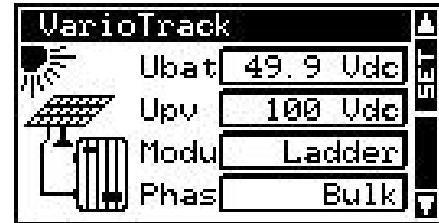
8.3.10.3 Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Stellt die Standardwerte, entweder die Werkseinstellungen oder die Einstellungen vom Installateur wieder her. (Werte welche ein Niveau höher sind als das aktuell eingestellte Zugriffsniveau in der RCC).

8.4 Visualisierung des Gerätes mithilfe die Fernsteuerung RCC-02/-03

8.4.1 Visualisierung eines Systems mit einer Einheit

Der Bildschirm des VarioTrack zeigt in Echtzeit 4 Werte an, die aus vielen gemessenen Werten gewählt bzw. berechnet werden können. Sie sind in unten stehender Tabelle aufgelistet. Mit der Set-Taste kann im ersten Feld, das nun schwarz hinterlegt ist, eine Eingabe erfolgen.



Die Änderung der Inhalte der Felder kann mithilfe der Set-Taste vorgenommen werden. Mithilfe der Pfeile können die verschiedenen Größen abgefragt werden, um dann durch Bestätigung mit der Set-Taste ggf. für die permanente Anzeige im entsprechenden Feld ausgewählt zu werden.

Wenn keine andere Größe als die anfangs im Feld angezeigte gewählt werden soll, kann dies mit ESC bestätigt werden.

Die 4 Felder können jederzeit nacheinander durchgegangen und geändert werden, so dass man eine Anzeige der 4 Werte erhält, die aus den in unten stehender Tabelle aufgelisteten Informationen gewählt ist.

Nr. Info	Benennung	Einheit	Beschreibung
11000	Ubat	Vdc	Batteriespannung
11001	Ibat	Adc	Batteriestrom
11002	Upv	Vdc	PV-Spannung
11004	Psol	W	PV-Leistung
11005	Tbat	°C	Batterietemperatur (wenn Fühler vorhanden)
11006	C †	Ah	Produktion in Ah des laufenden Tages
11007	E †	kWh	Produktion in Wh des laufenden Tages
11010	C†-1	Ah	Produktion in Ah des vorangegangenen Tages
11011	E†-1	kWh	Produktion in Wh des vorangegangenen Tages
11015	Typ	VT- xx	Modell VarioTrack (65 ou 80)
11016	Modus	Text	Betriebsmodus (Nacht, Start-up, lader, Sicherheit,.. Siehe Kapitel 8.4.2
11017	PVmx	Vdc	Max. PV-Spannung des aktuellen Tages
11018	Ibmx	Adc	Max. batterie-Strom des aktuellen Tages
11019	PVxP	Vdc	Max. erzeugte Leistung des aktuellen Tages
11020	Bmax	Vdc	Max. Batteriespannung des aktuellen Tages
11021	Bmin	Vdc	Min. Batteriespannung des aktuellen Tages
11025	S†	h	Anzahl Sonnenstunden des laufenden Tages
11026	S†-1	h	Anzahl Sonnenstunden des vorangegangenen Tages
11034	Err	Text	k Fehler; BatÜspF; Erdung ;kBat; Utemp; PV ÜSp ; Andere
11037	EgIn	Tage	Egalisierung vorgesehen in: ... (Zeit) Anzahl Tage vor der nächsten Egalisierung
11038	Phas	Text	Phase Batteriezyklus (Bulk, Absorption, Egalisierung, Erhaltung,)

8.4.2 Visualisierung des Betriebsmodus

Nacht : Die Spannung des PV-Generators (oder die Lichtintensität) ist für die Aktivierung des Gerätes unzureichend. Wenn auch tagsüber „Night“ angezeigt wird, ist ein Fehler am Generator vorhanden (Verkabelung).

Start-up : Die Spannung des PV-Generators (oder die Lichtintensität) ist ausreichend, um das Gerät zu aktivieren, reicht jedoch nicht aus, um Energie zu produzieren. Diese Anzeige erscheint im Allgemeinen nur morgens oder beim Einschalten des Gerätes.

Lader: Der Laderegler arbeitet normalerweise am Leistungsoptimum des PV-Generators.

Sicherheit : Das Gerät wurde aufgrund eines Fehlers, der normalerweise in Form einer Meldung auf der Fernsteuerung oder durch die LED „Error“ am Gerät angezeigt wird, deaktiviert.

Off : Das Gerät wurde manuell vom Betreiber oder durch die Fernsteuerung abgeschaltet.

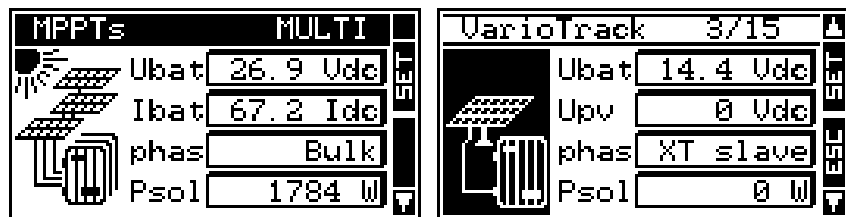
8.4.3 Visualisierung der Fehler (Info N° 11034)

Wenn ein Sicherheitsfehler gemeldet wird stoppt das Gerät. Ein auf 8 Charakteren limitierte Meldung erscheint für folgende Fehler.

Text	Beschreibung
k Fehler	Kein Fehler festgestellt, das Gerät funktioniert.
Erdung	Ein Erdungsfehler für den gewählten Modus wurde festgestellt Kapitel 4.6.1
Utemp	Eine interne Übertemperatur stoppt das Gerät.
BatÜspF	Eine Überspannung von mehr als 68V wurde festgestellt und der VarioTrack kann deher nicht eingeschalten werden.
PV ÜSp	Eine PV Spannung von über 75V in einem 12V System oder höher als 145V in den anderen Systemen wurde festgestellt.
kBat	Am VarioTrack ist keine Batterie angeschlossen oder die Batterie wurde verkehrt angeschlossen oder die Spannung liegt unter 7Vdc. Überprüfen Sie die Installation.
Andere	Ein Systemfehler ist aufgetreten.

8.4.4 Visualisierung eines Systems mit mehreren Einheiten

Wenn mehrere VarioTrack an die Fernsteuerung RCC-02/-03 angeschlossen sind, erscheint die nebenstehende Anzeige mit den konsolidierten Werten aller angeschlossenen Geräte. Die angezeigten Werte können nach derselben Vorgehensweise wie in Kapitel 8.4.1 beschrieben ausgewählt werden. Weiterhin ist es möglich, sich nacheinander jede Einheit anzeigen zu lassen. Hierzu können die oben/unten Pfeile nach Betätigen der Set-Taste (2x) genutzt werden, wenn der Cursor auf das Feld „MULTI“ zeigt und es schwarz hinterlegt wird.



8.4.5 Visualisierung der Meldungen und der Historie der Ereignisse

Die Struktur der Meldungen ist die gleiche wie beim Wechselrichter Xtender und die Alarmmeldungen bzw. Informationen werden in der gleichen Liste gespeichert. Siehe Bedienungsanleitung der Fernsteuerung.

8.4.5.1 Liste der Meldungen

Alarm (000): Batteriespannung zu tief: Die Batteriespannung ist unter 10/20/40V. Der VarioTrack setzt seinen Betrieb trotzdem fort.

Meldung (012): Übernahme des BTS (Temperaturfühler) Diese Meldung erscheint nur, wenn der Fühler an den VarioTrack angeschlossen und ist und an diesem Spannung anliegt.

Stopp (014): Übertemperatur EL Der heißeste Punkt im Gerät hat eine Temperatur von über 84 °C. Das Gerät ist nicht mehr in Betrieb. Es wird den Betrieb wieder aufnehmen, wenn die Temperatur auf einen normalen Wert gesunken ist.

Alarm (016): Fehler der Lüftung festgestellt Diese Meldung erscheint nur, wenn das Gerät in Betrieb ist, während das externe Lüftungsmodul entfernt wurde oder die Verbindung aus unbestimmtem Grund unterbrochen ist.

Stopp (020): Batteriespannung zu hoch: Die Batteriespannung liegt über 17/34/68V. Der VarioTrack schaltet sich aus. Er schaltet sich wieder ein, wenn die Spannung wieder einen normalen Wert erreicht hat.

Fehler (80): Keine Batterie (oder Verpolung): Die gemessene Batteriespannung liegt unter 7 V. Dies kann darin begründet sein, dass keine Batterie angeschlossen ist, eine sehr stark entladene Batterie angeschlossen ist oder eine Batterieverpolung vorliegt.

Alarm (81): Fehler an der PV-Erdung: Die Erdung der Batterie stimmt nicht (mehr) mit den Einstellungen des Parameters {10060} überein, der die Art der zu überprüfenden Erdung bestimmt.

Alarm (82): PV-Überspannung: Der PV-Generator weist eine Spannung über 145 V auf, während er an eine 24-V- bzw. 48-V-Batterie angeschlossen ist.



Achtung: In einem 12-V-System beträgt die zulässige Höchstspannung des PV-Generators 75V. Wenn eine höhere Spannung anliegt, schaltet der VarioTrack sich aus und die Energieversorgung des am Kommunikationsbus angeschlossenen Zubehörs wird unterbrochen.

Meldung (83): Keine PV-Produktion seit 48 h: Seit 48 h wurde keine PV-Spannung festgestellt. Der PV-Generator ist anscheinend nicht angeschlossen. Überprüfen Sie die Schutzvorrichtungen (Sicherung oder Schutzschalter) und/oder kontrollieren Sie die Verkabelung.

Meldung (84): Egalisierung ausgeführt Zeigt das Ende des Egalisierungszyklus an.

9 ZUBEHÖR

9.1 Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03

Dieses Zubehör stellt eine wichtige Ergänzung des VarioTrack dar. Die Fernsteuerung kann mithilfe des mitgelieferten Kabels über einen der beiden Kommunikationsanschlüsse „Com Bus“ (7) (siehe Kapitel 4.1 „Elemente des Verkabelungsfaches“) angeschlossen werden.

	<p>An diese Steckbuchsen dürfen ausschließlich passende Zubehörteile der Xtender-Serie angeschlossen werden. Verwenden Sie keinen anderen Anschluss wie z. B. LAN, Ethernet, ISDN etc.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Das Fernsteuerung- und Programmiermodul RCC-02/-03 ist mit folgenden Geräten kompatibel:

MPPT-Solarladeregler **VarioTrack**

Wechselrichter/Ladegerät der **Xtender**-Serie

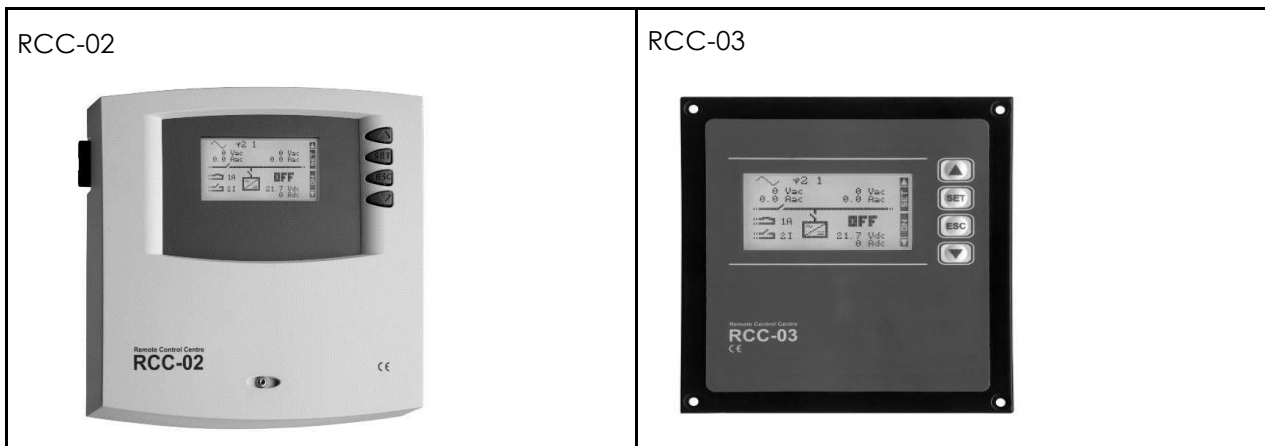
Wenn mindestens eines dieser beiden Geräte angeschlossen ist, können auch andere Peripheriegeräte eines Xtender-Systems hinzugefügt werden, so z. B.:

Batteriezustands-Monitor **BSP-500/BSP-1200**

Kommunikationsschnittstelle RS 232 **Xcom 232I**

So sind die folgenden Funktionen in Bezug auf alle angeschlossenen und kompatiblen Geräte möglich:

- Regelung verschiedener Betriebsparameter angeschlossener Geräte
- Übersichtliche Anzeige des aktuellen Betriebszustands jedes Gerätes
- Anzeige verschiedener gemessener oder berechneter Betriebsdaten (Strom/Spannung/Leistung etc.) für jedes Gerät
- Software-Update bzw. individuelle Softwareinstallationen
- Speicherung/Wiederherstellung von Systemparametern (Konfiguration)
- Laden von Parameterdateien (Konfiguration)
- Speicherung der Fehlermeldungshistorie jedes Gerätes
- Aufzeichnung der Daten des VarioTrack und weiterer wichtiger Funktionen Ihres Systems (siehe Kapitel „Datenlogger“ S. 23 der Bedienungsanleitung zur Fernsteuerung).



Die Funktionen der Module RCC-02 und RCC-03 sind identisch. Die Module unterscheiden sich ausschließlich durch ihre Montageart. Die Fernsteuerung RCC-02 ist für die Aufputzmontage geeignet, wohingegen die Fernsteuerung RCC-03 für den Einbau in Schalttafeln geeignet ist.

Um Zugriff auf den SD-Kartenanschluss zu erhalten (z. B. um Updates zu installieren), muss zunächst die RCC-03 von der Schalttafel entfernt werden.

Best.-Nr. / Maße H x L x B [mm]:

RCC-02 / 170 x 168 x 43,5 mm

RCC-03 / 130 x 120 x 42,2 mm

i Die zwei Fernsteuerungsmodelle werden mit einem Kabel von zwei Metern geliefert. Abweichende Kabellängen können ebenfalls bestellt werden (5 m, 20 m sowie 50 m). Art.-Nr.: CAB-RJ45-8-xx. Geben Sie anstelle von „xx“ die gewünschte Kabellänge in Metern an.

An einen VarioTrack können maximal 2 RCC oder Xcom angeschlossen werden. Wenn in einem System mehrere Xtender oder VarioTrack vorhanden sind können bis zu drei Einheiten angeschlossen werden.

! Der Terminierungsschalter für den Kommunikationsbus „Com. Bus“ (8) befindet sich in der T-Stellung (terminiert), es sei denn, beide Anschlüsse (7) sind bereits belegt. Nur in diesem Fall muss der Schalter auf O (offen) geregelt werden (geschoben in Richtung Schiebschalter « DIP Switch) (9).

9.2 Temperaturfühler BTS-01

Die Betriebsspannungen von Bleibatterien variieren in Abhängigkeit von der Temperatur. Ein optional erhältlicher Temperaturfühler regelt die Batteriespannung und sorgt unabhängig von der Temperatur für eine optimale Batterieladung. Der Korrekturfaktor des Temperaturfühlers ist durch den Parameter {10036} festgelegt.

In einem System mit mehreren VarioTrack, angeschlossen auf der gleichen Batterie reicht eine Sonde aus (Multisystem).

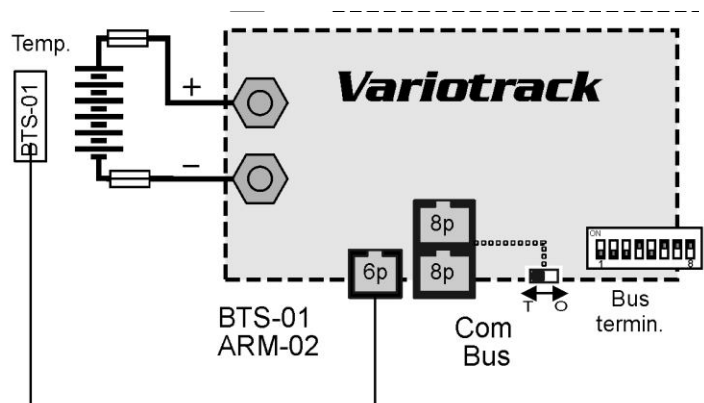
Bestellnummer des Temperaturfühlers (inklusive 3 m Kabel): BTS-01

Maße: H x L x B // 58 x 51,5 x 22 mm



9.2.1 Anschluss des Temperaturfühlers (BTS-01)

Der optionale Temperaturfühler BTS-01 wird zusammen mit einem 3 m langen Anschlusskabel mit RJ11/6-Steckern geliefert. Er kann in jedem Betriebszustand an der mit „Temp. Sens.“ (Temperaturfühler) bezeichneten Buchse (6) ein- bzw. ausgesteckt werden. Schieben Sie den Stecker in die Buchse (6), bis ein hörbares Klicken das Einrasten anzeigt. Die Temperaturfühlerhülse kann einfach an der Batterie oder direkt in deren Nähe festgeklebt werden. Der Temperaturfühler wird automatisch erkannt und die Batteriespannung sofort angepasst. Wenn an der Batterie ein Fühler (BSP) angebracht wird, muss kein BTS-01 verwendet werden. Das BVP-Modul beinhaltet auch eine Temperaturmessung. Wenn beide Elemente (BTS-01 und BSP) vorhanden sind, kommt nur der Temperaturfühler BTS-01 für eine Korrektur der Temperatur zum Einsatz.

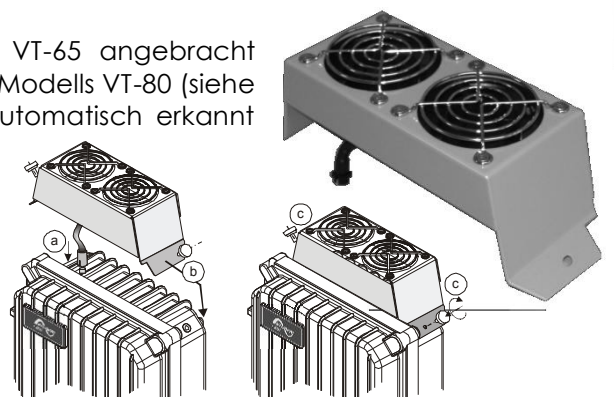


9.3 Externe Lüftungseinheit ECF-01

Die Lüftungseinheit ECF-01 kann an das Modell VT-65 angebracht werden und verleiht ihm so die Eigenschaften eines Modells VT-80 (siehe technisches Datenblatt). Dieses Zubehörteil wird automatisch erkannt und der maximale Ladestrom erhöht sich, wenn es montiert ist, auf 80 A.

Die Lüftungseinheit hat auch den Schutzgrad IP54 und ist spritzwassergeschützt. Jedoch sollte das Gerät keinem Schmutzwasser ausgesetzt werden, damit kein Schlamm oder Ähnliches den Mechanismus blockieren.

Zusammen mit der Einheit wird eine Bedienungsanleitung geliefert.



10 MIT DEM VARIOTRACK KOMPATIBLE GERÄTE

In Hybridsystemen werden VarioTrack meistens mit den unten genannten Geräten der Xtender - Serie kombiniert. Somit bilden sie ein System, in dem sie durch den Kommunikationsbus miteinander verbunden sind. Sie finden die komplette Beschreibung dieser Geräte auf unserer Internetseite www.studer-innotec.com.

10.1 Wechselrichter/Laderegler der Xtender-Serie

Da der VarioTrack mit allen Geräten der Xtender-Serie kompatibel ist, ist es mit diesem Gerät möglich, perfekt aufeinander abgestimmte PV-Hybrid-Systeme oder netzgekoppelte Systeme zu montieren. Die Kommunikation zwischen dem/den Xtendern und dem/den VarioTrack ermöglicht dann die Synchronisation der Ladezyklen beider Geräte. Wenn diese Funktion durch den Parameter {10037} eingestellt ist, ist der Xtender der „Master“ des Ladeprofils und gibt die Spannungsgrenzen seines Zyklus vor. Dies bleibt auch so, wenn der Xtender über den AN-/AUS-Schalter ausgeschaltet wird.

Wenn der Xtender über den AN-/AUS-Schalter spannungsfrei geschaltet wird, arbeitet der VarioTrack gemäß seinen eigenen Einstellungen.



Die Ladeströme der Geräte summieren sich gleichwertig. Wenn der Ladestrom des Xtender beispielsweise auf 100 A festgelegt wird und der VarioTrack 80 A bereitstellt, kann der Ladestrom der Batterie während der Hauptladephase 180 A betragen.

10.2 Messmodul Batterieladezustand BSP- 500/1200

Dieses Modul wird mit einem Shunt 500 bzw. 1200 A geliefert und misst den Ladestrom, die Spannung und die Temperatur der Batterie. Es berechnet alle Daten aufgrund dieser Messungen und stellt sie dem System zur Verfügung: Ladezustand, Zeit vor Entladung, Historie des Ladezustands über 5 Tage etc.



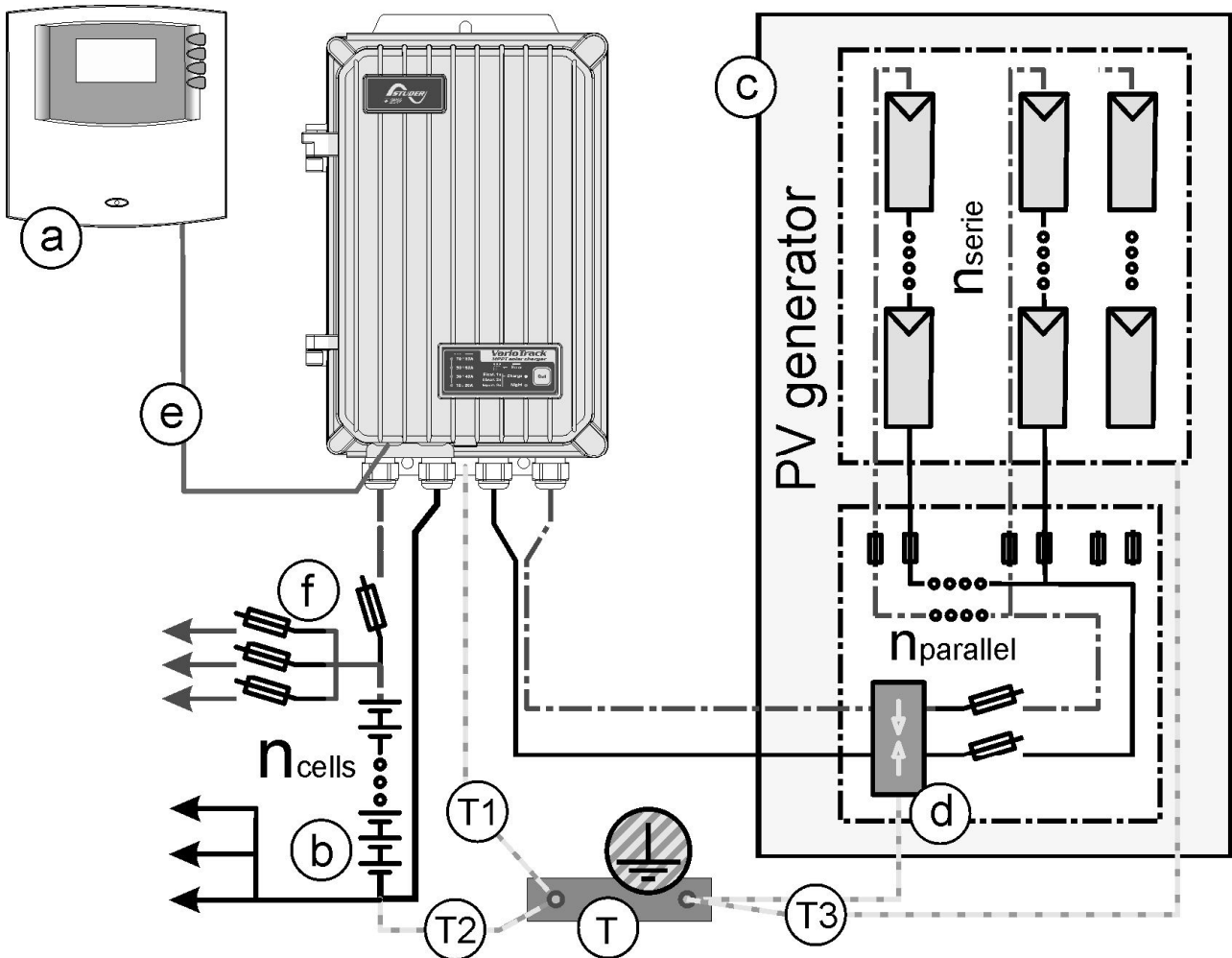
10.3 Kommunikationsmodul Xcom-232i

Mit dem separaten Kommunikationsmodul RS232 ist der Zugriff auf die meisten Werte und Parameter der am Kommunikationsbus angeschlossenen Geräte möglich. Es verfügt außerdem über eine SD Karte zur Erfassung von Messwerten, Einstellungen und der Historie von Ereignissen, die von diesen Geräten generiert werden.



11 VERKABELUNGSBEISPIELE

11.1 VarioTrack + RCC-02



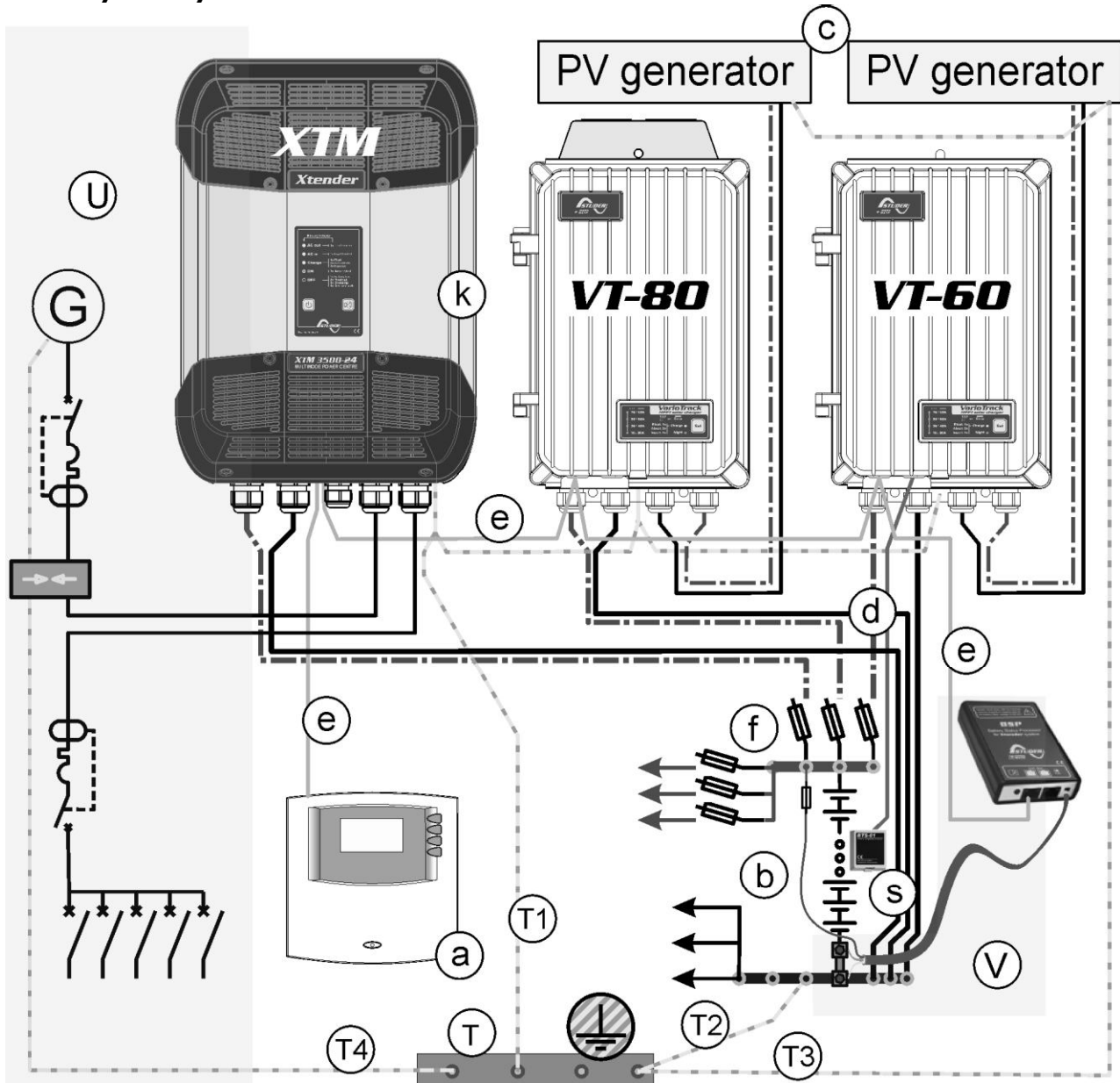
11.2 Anmerkungen Verkabelungsbeispiele

Elem	Beschrieb	Anmerkung und Verweis
a	Fernsteuerung	Kapitel. 9.1, 8.2 et 8.4
b	Batterie	Kapitel. 4.4
c	PV - Generator	Kapitel. 4.3
d	Blitzschutz	Kapitel. 4.7
e	Kommunikationskabel	Kapitel. 4.8
f	Schutzvorrichtung DC	Kapitel. 4.4.4
k	Wechselrichter / Batterielader	Kapitel. 10.1
s	Temperatursonde BTS-01	Kapitel. 9.2
T	Schutzleiter	* Hauptschutzleiter, Potentialausgleichschutz verbunden mit leitfähigen Teilen des Gebäudes falls möglich an einer standardisierten Erdung angeschlossen.
T1	Erdungsschutz der Geräte	Die Geräte sind ausgelegt für den Anschluss an einer Schutzerde (Klasse1) und müssen angeschlossen werden.
T2	Erdungsschutz der Batterie	Es wird empfohlen die Batterie über den negativ Pol zu erden. Andere mögliche Konfigurationen müssen den Empfehlungen von Kapitel 4.6

Elem	Beschrieb	Anmerkung und Verweis
T3	Erdungsschutz des Solargenerators	Der Schutzleiter des PV Generators und derjenige Blitzschutzeinrichtung müssen separat an der Hauptschutzerde angeschlossen sein (lokaler Potentialausgleich)
T4	Erdungsschutz des Generators oder der AC Quelle	* In den meisten Fällen einer Hybrid-Installation wird empfohlen die Erdung am Chassis des Aggregats und der Blitzschutzeinrichtung zu realisieren
U	AC Verdrahtung auf den Xtender , nicht beschrieben in dieser Anleitung.	Kapitel. 10.1
V	BSP Verdrahtung, nicht beschrieben in dieser Anleitung	Kapitel. 10.2

* Die nationalen Installationsnormen muss standortspezifisch eingehalten werden und sind in der Verantwortung der Installateurs.

11.3 Hybridsystem VarioTrack + Xtender + RCC-02 + BSP + BTS-01

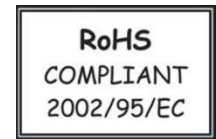


12 WARTUNG DER ANLAGE

Abgesehen von der regelmäßigen Kontrolle der Anschlüsse (Fixierung, allgemeiner Zustand) bedarf der VarioTrack keinerlei besonderer Wartungsarbeiten.

13 RECYCLING DER GERÄTE

Die Geräte der VarioTrack-Reihe entsprechen der europäischen Gefahrstoffverordnung 2002/95/EG und enthalten keinen der folgenden Stoffe: Blei, Cadmium, Quecksilber, sechswertiges Chrom, polybromiertes Biphenyl (PBB) und polybromierter Diphenylether (PBDE).



Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Gerätes die geltenden örtlichen Vorschriften und nutzen Sie die Sammeldienste/-stellen für Elektro-/Elektronik-Altgeräte.



14 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Laderegler wurde gemäß den folgenden Richtlinien unter Anwendung der aufgeführten harmonisierten Normen entwickelt und konstruiert.

EMV-Richtlinie: 2004/108/CE

Einschlägige Normen: EN 61000-6-1, EN 61000-6-3, EN 55014, EN 55022

Niederspannungsrichtlinie: 2006/95/CE

Einschlägige Normen: IEC 62109-1

RoHS-Richtlinie: 2002/95/EG

1950 Sion, Schweiz, 13. Juni 2012

Studer Innotec SA (R. Studer)

A handwritten signature in black ink, appearing to read "R. Studer".

15 PARAMETER

Niv.	Ref.-Nr.	Parameter	Standardwert	Geänderter Wert
BA	10001	Systemspannung	Auto	
BA	10002	Batterieladestrom	65/80 A	
BA	10005	Ladeerhaltungsspannung der Batterie (bei 48 V) (Floating)	*54,4 V	
BA	10008	Absorption erlaubt	ja	
BA	10009	Absorptionsspannung der Batterie (bei 48 V)	*57,6 V	
EX	10011	Absorptionsdauer	120 min	
EX	10012	Vom Ladestrom ausgelöstes Ende der Absorption	nein	
EX	10013	Maximaler Absorptionsstrom	10 A	
EX	10017	Egalisierung erlaubt	nein	
EX	10019	Egalisierung vor Absorptionsphase	ja	
EX	10020	Egalisierungsstrom der Batterie	80 A	
EX	10021	Egalisierungsspannung der Batterie (bei 48 V)	*62,4 V	
EX	10022	Egalisierungsdauer der Batterie	30 min	
EX	10025	Tage zwischen den Egalisierungsphasen	26 Tage	
EX	10026	Vom Ladestrom ausgelöstes Ende der Egalisierung	nein	
EX	10027	Maximaler Egalisierungsstrom	10 A	
EX	10030	Spannung 1 für neuen Zyklus	*48,8 V	
EX	10031	Dauer Unterspannung 1 für neuen Zyklus	30 min	
EX	10032	Spannung 2 für neuen Zyklus	*48,0 V	
EX	10033	Dauer Unterspannung 2 für neuen Zyklus	5 s	
EX	10034	Grenzwert max. Zyklenbetrieb	nein	
EX	10035	Mindestzeitraum zwischen den Zyklen	1 h	
EX	10036	Temperaturkompensationsfaktor	-3 mV/°C/Zelle	
EX	10037	Synchronisation des Batteriezyklus mit dem Xtender	ja	
EX	10052	Egalisierung im fixen Intervall	ja	
EX	10054	Blockieren der Programmierung durch Schalter (DIP Switch)	nein	
EX	10060	Überprüfung des Erdungssystems	nein	

* Diese Werte beziehen sich auf ein System mit 48-V-Batterie. Wenn die Nennspannung der Batterie bei 24 V liegt, müssen sie durch 2 geteilt werden, wenn sie bei 12 V liegt durch 4.

16 TECHNISCHE DATEN

16.1 Eingang (PV-Generator)

	VT-65	VT-80
Eingangsspannungsbereich Batterie	8 – 68 V	
Max. Strom des PV-Generators	60 A	75 A
Max. Spannung des PV-Generators mit 12-V-Batterie	80 V DC	
Max. Spannung des PV-Generators mit 24-V-Batterie	150 V DC	
Max. Leistung des PV-Generators	1000/2000/4000 W ⁽¹⁾	1250/2500/5000 W ⁽¹⁾
Max. Wirkungsgrad	98%	
Eigenverbrauch in Betrieb / Nacht	<5 W/<1 W	

- (1) Der in den Vereinigten Staaten geltende National Electrical Code (NEC) schreibt einen Grenzwert für den Strom des Photovoltaikgenerators von 52 A für das Modell VarioTrack VT-65 und von 64 A für das Modell VT-80 vor.
- (2) Die Leistung des Generators hängt innerhalb der in Kapitel 4.3.1 angegebenen Spannungs- und Leistungsgrenzen von verschiedenen Faktoren ab

16.2 Ausgang (Batterie)

	VT-65	VT-80
Nennspannung Batterie	12 V/24 V/48 V (Automatische Erkennung oder manuell)	
Eingangsspannungsbereich Batterie	7 – 68 V	
Max. Ladestrom Batterie bei 25/40 °C	65/60 A	80/75 A
Verbrauch im « Nacht » Modus 12V-24V-48V	0,5W – 0,8W – 1,2W	
Ladestufen : (Schwelle und Zeit einstellbar)	Bulk, Absorption, Schwebeladung, periodische oder manuelle	
Kompensation der Batterietemperatur	-3mV/°C/Zelle (réf. à 25°C)	

16.3 Umgebung

	VarioTrack VT-65	VarioTrack VT-80
Abmessungen (ohne Kabelverschraubungen)	120 x 220 x 310 mm	120 x 220 x 350 mm
Gewicht	5,2 Kg	5,5 Kg
Schutzklasse	IP 54, IEC/EN 60529-2001	
Funktionsbereich / relative Luftfeuchtigkeit	-20°C à 55°C / 100%	
Konformität	Richtlinien CEM. : 2004/108/CE : IEC/EN61000-6-3 :2011 - IEC/EN 61000-6-1 :2005 Niederspannungsrichtlinien : 2006/95/CE : IEC/EN 62109-1 :2010 Richtlinien RoHS : 2002/95/CE	
Kommunikation	Bus und proprietäres Studer Protokoll . Fernsteuer- und Anzeigeeinheit RCC-02/03 RS 232 isoliert mit Zubehör Xcom-232-i.	

16.4 Elektronischer Schutz

Verpolung des PV-Generators	Bis mindestens 150V
Verpolung des Batterieanschluss	Bis mindestens 150V
Rückstromschutz (bei Nacht)	Trennrelais
Batterieüberspannung	Bis 150V
Übertemperatur	Leistungsreduzierung / Stopp



Studer Innotec SA
Rue des Casernes 57
1950 Sion – Switzerland
Tél : +41 (0) 27 205 60 80
Fax : +41 (0) 27 205 60 88
info@studer-innotec.com
www.studer-innotec.com